



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,103]

Il-Gimgha, 5 ta' Jannar, 1968
Friday, 5th January, 1968

Prezz 10d.
Price 10d.

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 5]

AGENT PRIM MINISTRU U MINISTRU TA' L-AFFARIJIET TAL- COMMONWEALTH U TA' L-ESTERU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir ta' l-Onor. il-Prim Ministru, l-Eċċellenza Tieghu l-Gvernatur-Generali awtorizza lill-Onor. Dott. G. Felice, LL.D., M.P., Ministru tal-Finanzi, Dwana u Port biex jagħmel id-doveri tal-kariga ta' Prim Ministru u ordna illi l-imsemmi Onorevoli Dott. G. Felice, LL.D., M.P., jassumi d-doveri ta' Ministru ta' l-Affarijiet tal-Commonwealth u ta' l-Esteru flimkien ma' daww tal-Ministeru tieghu stess, f'kull każ b'seħħ mit-2 ta' Jannar, 1968, matul l-assenza minn Malta ta' l-Onor. Dott. G. Borg Olivier, LL.D., Hon. D.Litt., M.P.

It-2 ta' Jannar, 1968.
(OPM/427/66)

[Nru. 6]

AGENT MINISTRU TA' L-EDUKAZZJONI, KULTURA U TURIZMU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir ta' l-Onor. il-Prim Ministru, l-Eċċellenza Tieghu l-Gvernatur-Generali awtorizza illi l-Onor. Dott. A. Cachia Zammit, M.D., M.P., Ministru tas-Saħħa jassumi d-

GOVERNMENT NOTICES

[No. 5]

ACTING PRIME MINISTER AND MINISTER OF COMMONWEALTH AND FOREIGN AFFAIRS

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Hon. the Prime Minister, His Excellency the Governor-General has authorised the Hon. Dr G. Felice, LL.D., M.P., Minister of Finance, Customs and Port to perform the functions of the office of Prime Minister and has directed that the said Honourable Dr G. Felice, LL.D., M.P., assume the duties of Minister of Commonwealth and Foreign Affairs in addition to those of his own Ministry, in each case with effect from the 2nd January, 1968, during the absence from Malta of the Hon. Dr G. Borg Olivier, LL.D., Hon. D.Litt., M.P.

2nd January, 1968.

[No. 6]

ACTING MINISTER OF EDUCATION, CULTURE AND TOURISM

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Hon. the Prime Minister, His Excellency the Governor-General has directed that the Hon. Dr A. Cachia Zammit, M.D., M.P., Minister of Health assume the

doveri ta' Ministru ta' l-Edukazzjoni, Kultura u Turizmu flimkien ma' dawk tal-Ministeru tiegħu stess b'seħħ mit-2 ta' Jannar, 1968, matul l-assenza minn Malta ta' l-Onor. Dott. P. Borg Olivier, M.D., M.P.

It-2 ta' Jannar, 1968.
(OPM/427/66).

duties of Minister of Education, Culture and Tourism in addition to those of his own Ministry with effect from the 2nd January, 1968, during the absence from Malta of the Hon. Dr P. Borg Olivier, M.D., M.P.

2nd January, 1968.

[Nru. 7]

NOMINA TEMPORANJA — ACTING APPOINTMENT

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Joseph Caruana	Djar Housing	Segretarju tad-Djar u Segretarju tal-Kummissjon għall-Isarat tal-Gwerra Housing Secretary and Secretary War Damage Commission (OPM/E/1112/66)	15.12.67

Il-5 ta' Jannar, 1968.

5th January, 1968.

[Nru. 8]

NOMINI — APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Alfred C. Ruggier	—	Uffiċjal Amministrativ Temporanju Temporary Administrative Officer (OPM/E/4/62)	1.12.67
Mr Joseph H. Sammut, D.P.A.	—	do	1.12.67
Mr Alexander P. Agius Cesareo	—	do.	13.12.67
Mr Edwin P. Ebejer	—	do.	13.12.67
Mr Cecil A. Azzopardi	—	do.	13.12.67
Mr Carmel A. Mifsud, D.P.A.	—	do.	13.12.67
Mr Paul G. Micallef	—	do.	13.12.67

Il-5 ta' Jannar, 1968.

5th January, 1968.

[Nru. 9]

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI
NUTARILI U L-ARKIVJI NUTARILI
(CAP. 92)**

[No. 9]

**NOTARIAL PROFESSION AND
NOTARIAL ARCHIVES ACT
(CAP. 92)**

LISTA tal-Konservaturi li hemm il-lum ta' l-attijiet ta' Nutari mejta
jew li mhumix qeghdin jeżercitaw il-professjoni tagħhom f'Malta, l-
turi wkoll is-snin li fihom dahlu l-attijiet.

*LIST of the present Keepers of the Acts of Notaries deceased, or not exercising their office
in Malta, with an indication of the years in which such Acts were received*

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	F'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Abela, Antonio	Mill-1607 sal-1629	Joseph Gatt.
Abela, Gio. Andrea	1727 1776	Paul Pullicino, LL.D.
Abela, Nicola	1804 1825	Do.
Abela Placido, J.U.D.	1557 1595	Do.
Adriano, Michel' Angelo	1753 1795	Do.
Agius, Giovanni	1696 1741	Joseph Gatt.
Agius, Lorenzo	1524 1528	Paul Pullicino, LL.D.
Agius, Mattia	1736 1775	Joseph Gatt.
Agius, Pietro Paolo	1660 1670	Arkivista.
Agius, Silvestro	1685 1692	Do.
Agius, Tommaso	1635 1692	Do.
Albano, Andrea	1582 1636	Joseph Gatt.
Alboranti, Gio. Francesco	1701 1730	Do.
Alessi, Francesco	1724 1775	Paul Pullicino, LL.D.
Alfano, Francesco	1725 1770	Joseph Gatt.
Allegritto, Andrea	1597 1631	Arkivista.
Allegritto, Giuseppe	1680 1682	Do.
Allegritto, Nicola	1651 1693	Victor Bisazza.
Allegritto, Paolo	1640 1659	Arkivista.
Allegritto, Vincenzo	1776 1805	Do.
Amato, Filippo	1746 1786	Paul Pullicino, LL.D.
Amato, Pietro Paolo	1807 1843	Do.
Apap, Alessio	1619 1674	Do.
Arpa, Calcedonio Giovanni	1782 1821	Joseph Gatt.
Assenza, Stefano Giovanni	1828 1850	Oscar Azzopardi
Attard, LL.D., Anthony	1946 1949	Joseph Agius, LL.D.
Attard, Gio Pietro	1635 1645	Joseph Gatt.
Attard, Giulio Fortunato	1740 1751	Do.
Attard, Mario	1613 1651	Do.
Attard, Michele	1643 1680	Do.
Attard, Pietro	1651 1689	Do.
Attard, Simone	1641 1676	Arkivista.
Axisa, Bariolomeo	1553 1572	Joseph Gatt.
Azoppardi, Don Antonio Ferdinando	1852 1853	Paul Pullicino, LL.D.
Azoppardi, Francesco Saverio	1765 1768	Do.
Azoppardi, Giuseppe Maria	1799 1840	Victor Bisazza.
Azoppardi, Lorenzo Corrado	1814 1867	Paul Pullicino, LL.D.

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	F'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Azoppardi, Matteo	Mill-1831 sal-1865	Nicola Said.
Azoppardi, Nicola	1791 1831	Arkivista.
Azoppardi, Vincenzo	1773 1810	Do.
Azuppard, Bernardo	1599 1648	Joseph Gatt.
Azuppard, Giovanni	1642 1686	Do.
Azuppard, Gio. Battista	1641 1664	Do.
Azupard, Lucio	1648 1707	Do.
Azzopardi, Giovanni	1913 1939	Victor Bisazza.
Bagini, Gio. Francesco	1717 1740	Arkivista.
Baldacchino, Giacomo	1551 1587	Joseph Gatt.
Balzan Andrea	1832 1856	Arkivista.
Balzan, Giovanni Ignazio	1753 1774	Joseph Gatt.
Balzan, Salvatore	1807 1852	Victor Bisazza.
Bartholo, Angelo	1552 1580	Arkivista.
Bartolo, Cesare	1718 1774	Joseph Gatt.
Bartolo, Gabriele	1739 1786	Do.
Bartolo, Giovanni	1708 1753	Do.
Battajille, Calcedonio	1820 1862	Arkivista.
Battajille, Leopoldo	1780 1818	Do.
Bencini, Giuseppe Francesco	1903 1924	Do.
Bertis, Domenico	1688 1699	Do.
Bezzina, Amabile	1884 1921	Joseph Gatt.
Bezzina, Giovanni	1653 1666	Arkivista.
Bezzina, Ignazio Antonio	1741 1747	Joseph Gatt.
Bezzina, Pietro Antonio	1784 1799	Do.
Bigeni, Fabrizio	1651 1673	Do.
Bonaventura, de Bonetijis, Vincenzo	1534 1576	Arkivista.
Bonavia, Giuseppe	1747 1756	Joseph Gatt.
Bonavia, Marcello	1811 1832	Do.
Bonavita, Domenico Gerolamo	1712 1758	Do.
Bonavita, Gio. Bartolomeo	1855 1880	Arkivista.
Bonavita, Giuseppe	1780 1825	Joseph Gatt.
Bonavita, Ignazio Saverio	1739 1804	Do.
Bonavita, Michele Giovanni	1677 1699	Do.
Bonavita, Salvatore Ignazio	1756 1792	Do.
Bonavita, Teodoro	1858 1888	Do.
Bonavita Champion, Aloisio Gavino	1785 1802	Arkivista.
Bondino, Giacomo	1516 1531	Do.
Bonello, Calcedonio	1785 1807	Antonio Carbonaro, LL.D.
Bonello, Demetrio	1585 1615	Paul Pulicino, LL.D.
Bonello, Paolo	1465 1521	Arkivista.
Bonnici, Agostino	1615 1617	Paul Pulicino, LL.D.
Bonnici, Francesco	1814 1856	Arkivista.
Bonnici, Francesco Vincenzo	1854 1867	Do.
Bonnici, Giovanni Antonio	1622 1644	Do.
Bonnici, Giuseppe Aloisio	1770 1793	Do.
Bonnici, Lucio	1621 1638	Paul Pulicino, LL.D.
Bonnici, Matteo	1618 1660	Arkivista.
Bonnici, Salvatore Giuseppe	1853 1870	Do.
Bonnici, J.U.D. Teodoro Vincenzo	1800 1852	John Spiteri Maempel, LL.D.
Borg, Emmanuele	1831 1863	Arkivista.
Borg, Francesco	1777 1784	Paul Pulicino, LL.D.
Borg, LL.D., Herman	1951	Giuseppe Sammut, LL.D.
Borg, Pietro	1613 1632	Arkivista.
Borg, Salvatore, senior	1805 1823	Paul Pulicino, LL.D.
Borg, Salvatore, junior	1880 1881	Do.
Borg Cardona, B.A., LL.D., Stephen		
Reginald	1951 1953	Maurice Gambin, B.A., LL.D.
Borg Depares, Giuseppe Luigi	1835 1871	Arkivista.
Borg Olivier, LL.D., Giorgio	1938 1962	Frank X. Dingli, LL.D.
Borg Olivier, Salvatore	1906 1937	Do.
Borg Sammut, Pietro Paolo	1872 1882	Francis M'callef, B.A. LL.D.

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	F'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
	Mill-1834 sal-1865	
Bosco, Paolo	1680 1737	Arkivista.
Brancati, Marco Antonio	1882 1893	Joseph Gatt.
Briffa, LL.D., Antonio Carmelo	1571 1596	Arkivista.
Briffa, Giuliano	1620 1641	Paul Pullicino, LL.D.
Briffa, Mario	1565 1587	Arkivista.
Briffa, Matteo	1575 1592	Paul Pullicino, LL.D.
Briffa, Salvatore	1751 1795	Do.
Brignone, Antonio Vincenzo	1806 1808	Arkivista.
Brignone, Emidio	1786 1799	Do.
Brignone, Giuseppe Giusto	1831 1865	Do.
Brincat, Pietro	1834 1861	Joseph Gatt.
Bugeja, Francesco Saverio	1858 1876	Salvatore Abela, LL.D.
Buhagiar, Giuseppe Maria	1730 1761	Victor Bisazza.
Buhagiar, Pietro Antonio	1617 1627	Paul Pullicino, LL.D.
Burlò, Agostino	1800 1809	Do.
Busuttil, Francesco	1850 1873	Do.
Busuttil, Giuseppe	1713 1726	Arkivista.
Busuttil, Ignazio	1634 1645	Do.
Busuttil, Salvatore	1940 1941	Victor Bisazza.
Buttigieg, B.A., LL.D., Anton	1604 1634	Arkivista.
Buttigieg, Domenico	1906 1908	Frank X. Dingli, LL.D.
Buttigieg, LL.D., Filippo Nicolò	1531 1554	Arkivista.
Buttigieg, Don Giorgio	1744 1758	Paul Pullicino, LL.D.
Buttigieg, Lorenzo	1591 1592	Arkivista.
Buttigieg, Mario	1635 1647	Do.
Buttigieg, Pietro, <i>senior</i>	1790 1837	Do.
Buttigieg, Pietro, <i>junior</i>	1759 1798	Frank X. Dingli, LL.D.
Buttigieg, Silvestro Saverio	1562 1590	Victor Bisazza.
Cacege, Vincenzo	1756 1769	Joseph Gatt.
Cachia, Aloisio	1925 1941	John Tabone Adami, LL.D.
Cachia, Angelo	1775 1821	Joseph Gatt.
Cachia, Emmanuele	1811 1828	Do.
Cachia, J.U.D., Francesco	1746 1769	Paul Pullicino, LL.D.
Cajre, Emmanuele Antonio	1748 1784	Joseph Gatt.
Calafiore, Gio. Battista	1805 1859	Paul Pullicino, LL.D.
Calleja, Antonio Giacomo	1793 1834	Do.
Calleja, Felice	1734 1763	Paul Pullicino, LL.D.
Calleja, Francesco	1700 1737	Do.
Calleja, Giuseppe, <i>senior</i>	1859 1883	Do.
Calleja, Giuseppe, <i>junior</i>	1612 1634	Victor Bisazza.
Calleja, Mariano	1595 1634	Paul Pullicino, LL.D.
Calleja, Pietro	1909 1953	Do.
Calleja Schembri Eduardo	1868 1904	Do.
Calleja Schembri, Giovanni	1744 1766	Joseph Gatt.
Callus, Bernardo Maria	1652 1687	Do.
Callus, Giovanni,	1687 1744	Do.
Callus, Giuseppe	1690 1695	Do.
Callus, Teodoro	1748 1783	Arkivista.
Camenzuli, Felice, <i>senior</i>	1834 1859	Victor Bisazza.
Camenzuli, Felice, <i>junior</i>	1612 1655	Joseph Gatt.
Camenzuli, Ferdinando	1702 1706	Do.
Camenzuli, Gio. Francesco	1889 1896	Paul Pullicino, LL.D.
Camilleri, Alfredo Maria	1831 1854	Do.
Camilleri, Angelo Alberto	1739 1766	Joseph Gatt.
Camilleri, Carmine Pietro	1633 1691	Arkivista.
Camilleri, Domenico	1826 1827	Do.
Camilleri, Emmanuele	1885 1909	Joseph Gatt.
Camilleri, Francesco	1858 1885	Paul Pullicino, LL.D.
Camilleri, Francesco Saverio	1869 1893	Arkivista.
Camilleri, Francesco Saverio	1713 1742	Do.

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	F'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Camilleri, J.U.D. Paolo	Mill-1769sal-1784	Paul Pullicino, LL.D.
Camilleri, Salvatore	1807 1836	Do.
Camilleri, LL.D., Spiro	1949	Joseph Agius, LL.D.
Canciur, Don Consalvo	1499 1531	Arkivista.
Cantone, Pietro Antonio	1757 1778	Joseph Gatt.
Carbonaro, Paolo	1910 1927	Antonio Carbonaro, LL.D.
Carbone, P.L. Alfredo	1880 1923	Joseph Gatt.
Carbone, Baldassare	1839 1878	Do.
Carbone, Giovanni	1757 1777	Do.
Carbott, Giovanni	1615 1632	Do.
Carcas, Vincenzo	1834 1846	Do.
Cardona, Gioacchino	1882 1911	Joseph Agius, LL.D.
Carinisi, Gio. Pietro, <i>senior</i>	1709 1738	Paul Pullicino, LL.D.
Carinisi, Gio. Pietro, <i>junior</i>	1769 1812	Do.
Carinisi, Giuseppe	1738 1785	Do.
Caruana, Aloisio	1791 1799	Arkivista.
Caruana, Aloisio Carlo	1729 1754	Paul Pullicino, LL.D.
Caruana, Antonio Vincenzo	1791 1839	Joseph Gatt.
Caruana, Francesco, <i>senior</i>	1772 1799	Do.
Caruana, Francesco, <i>junior</i>	1859 1900	Nicola Said.
Caruana, L.P., Giovanni	1922 1962	Joseph Vella Galea, LL.D.
Caruana, Giuseppe	1810 1850	Joseph Gatt.
Caruana, Michel'Angelo	1858 1862	Arkivista.
Caruana, Paolo, <i>senior</i>	1693 1695	Joseph Gatt.
Caruana, Paolo, <i>junior</i>	1747 1803	Do.
Caruana, Vincenzo, <i>senior</i>	1806 1853	Nicola Said.
Caruana, Vincenzo, <i>junior</i>	1834 1883	Salvatore Abela, LL.D.
Caruana Dingli, Francesco	1882 1907	Joseph Gatt.
Casha, Gaetano	1832 1853	Arkivista.
Casolani, Michele Luigi	1908 1922	Do.
Casolani Michele Luigi	1883 1921	Paul Pullicino, LL.D.
Cassano, Mario	1668 1688	Joseph Gatt.
Cassar, Antonio	1553 1579	Do.
Cassar, Giuseppe	1823 1836	Paul Pullicino, LL.D.
Cassar, Guglielmo	1880 1885	Joseph Gatt.
Cassar, Lorenzo	1881 1916	Do.
Cassia, Alessandro	1651 1659	Arkivista.
Cassia, J.U.D. Valeriano	1676	Joseph Gatt.
Castaldi, Gio. Battista	1834 1862	John Spiteri Maempel, LL.D.
Castaldi Gio. Francesco	1796 1844	Do.
Castaldi, Pietro Antonio	1858 1860	Arkivista.
Castiglione, Vincenzo	1786 1793	Joseph Gatt.
Catania, Emmanuele	1838 1860	Paul Pullicino, LL.D.
Catania Francesco	1897 1959	Salvatore Abela, LL.D.
Catania, Giovanni	1839 1857	Arkivista.
Catania, Salvatore	1835 1886	Paul Pullicino, LL.D.
Cauchi, Giacinto	1647 1689	Do.
Cauchi, LL.D., Giovanni Anton	1941 1953	Joseph Vella Galea, LL.D.
Cauchi, Gio. Battista	1680 1685	Arkivista.
Cauchi, Matteo	1629 1684	Do.
Cauchi Salvatore	1886 1931	Joseph Vella Galea, LL.D.
Cauchi, Tommaso, <i>senior</i>	1610 1659	Arkivista.
Cauchi, Tommaso, <i>junior</i>	1674 1713	Victor Bisazza.
Caaro, Antonio	1577 1584	Arkivista.
Caaro, Don Brandano	1533 1563	Do.
Caaro, Don Giuseppe	1586 1602	Arkivista.
Cecy, Giuseppe	1821 1850	Do.
Cecy, Serafino	1848 1855	Do.
Chapelle Giovanni	1897 1936	Most Noble Count Giovanni Carmelo Chapelle Paleologo
Chetcuti, Dr. Francesco	1809 1857	Francis Micallef, B.A., LL.D.
Chetcuti, Giuseppe	1877 1923	Do.
Chetcuti, Salvatore	1715 1755	Joseph Gatt.
Chiappe, Dr. Giuliano	1797 1833	Do.

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	F'liema snin daħlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Chicaci, Gio. Francesco	Mill-1752 sal-1780	Paul Pullicino, LL.D.
Chircop, Gaspare Domenico	1699 1740	Joseph Gatt.
Ciaja, Annetto	1817 1843	Paul Pullicino, LL.D.
Ciantar, Salvatore	1594 1657	Do.
Ciappara, Ferdinando	1573 1610	Arkivista.
Ciappara, Giuseppe	1880 1886	Do.
Ciappara, Don Marco Antonio	1599 1611	Paul Pullicino, LL.D.
Cilia, Antonio	1817 1856	Arkivista.
Cilia, Filippo	1865 1882	Joseph Gatt.
Coen, Lorenzo	1814 1823	Arkivista.
Conti, Domenico	1622 1654	Do.
Corogna, Carlo	1652 1686	Joseph Gatt.
Cortis, Emmanuele	1821 1824	Arkivista.
Cosbor, Gio. Francesco	1649 1676	Do.
Cremona, Francesco	1770 1824	Paul Pullicino, LL.D.
Cremona, Salvatore	1904 1924	Most Noble Count Giovanni Carmelo Chapelle Paleologo
Cremona, Salvatore	1911 1913	Arkivista.
Cunbo, Girolamo	1528 1548	Do.
Cumbo, Giulio	1501 1526	Do.
Curry, Carlo	1812 1862	Do.
Curvisieri, Gio. Battista	1648 1670	Do.
D'Andria, Alberto Sigismondo	1931 1956	Alex. Sceberras Trigona, LL.D.
D'Albrazzo, Gio. Francesco	1693 1706	Paul Pullicino, LL.D.
Darmanino, Michel'Angeio	1737 1781	Arkivista.
D'Armenia, Pietro	1609 1666	Joseph Gatt.
De Agatijs, Nicolò	1535 1549	Arkivista.
De Apapis, Don Lorenzo	1540 1583	Do.
De Arena, Paolo	1604 1643	Joseph Gatt.
De Avolio, Giacinto	1656 1705	Paul Pullicino, LL.D.
De Bonetijs, Bonaventura Vincenzo	1534 1576	Arkivista (Ara Bonaventura)
Debono Emanuele Pio	1909 1948	Francis Micallef, B.A., LL.D.
Debono, Don Giovanni	1589 1609	Arkivista.
Debono, Gio. Domenico	1600 1629	Do.
Debono, Giuseppe	1714 1768	Emmanuele Agius
Debono, Gusmano	1633 1637	Arkivista.
Debono, Ignazio, senior	1695 1748	Joseph Gatt.
Debono, Ignazio, junior	1810 1851	Victor Bisazza.
Debono, Ignazio Alberto	1831 1837	Joseph Gatt.
Debono, Michele Claudio	1826 1872	Paul Pullicino, LL.D.
Debono, Pasquale	1649 1677	Do.
De Brincat, Matteo	1559 1573	Arkivista.
De Candia, Tommaso Marano (*)	1628 1662	Joseph Gatt.
Decaro, Francesco	1753 1809	Paul Pullicino, LL.D.
Decaro, Gio. Andrea	1808 1819	Do.
Decaro, Salvatore	1790 1842	Arkivista.
Decaro, Vittorio	1775 1816	Do.
Decelis, Nicola	1814 1844	Do.
Dedomenico, Vincenzo	1828 1865	Robert Girard, LL.D.
Dedomenico, Ottone	1864 1910	Do.
Dedomenico, Ottone	1899 1900	Arkivista.
Degiorgio, Gio. Battista	1867 1875	Joseph Gatt.
Deguevara, Giuseppe	1537 1574	Arkivista.
De Iaino, Pietro	1519 1521	Do.
Delia, Giuseppe	1815 1847	Paul Pullicino, LL.D.
Delicata, Antonio	1797 1847	Joseph Gatt.
Dello Re, Aloisio	1648 1703	Arkivista.
Dello Re, Lucio	1610 1639	Do.
De Lucia, Giovanni Simone	1590 1623	Do.
De Modica, Baldassare	1642 1700	Do.

(*) Ara Marano.

(*) Vide Marano.

Nutari mejta, eċċ. <i>Notaries deceased, &c.</i>	F'liema snin dahlu l-attijiet. <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi. <i>Keepers.</i>
De Parisio, Francesco	Mill-1615sal-1626	Arkivista.
Di Lorenzo, Gio. Paolo	1618 1661	Joseph Gatt.
Dimech, Carlo	1802 1813	Emmanuele Agius.
Dimech, Giovanni	1714 1743	Arkivista.
Dimech, Giuseppe Maria	1770 1789	Paul Pullicino, LL.D.
Dingli, Matteo	1601 1614	Arkivista.
Dorbes, Gio. Battista	1677 1725	Joseph Gatt.
Dos, Gio. Francesco	1734 1759	Do.
Ellul, Gio. Paolo	1631 1655	Paul Pullicino, LL.D.
Ellul, Gio. Vincenzo	1669 1716	Do.
Ellul, Giuseppe	1858 1884	Joseph Vella Galea, LL.D.
Ellul, Luigi	1831 1846	Antonio Carbonaro, LL.D.
Ellul, Paolo, <i>senior</i>	1793 1822	Joseph Vella Galea, LL.D.
Ellul, Paolo, <i>junior</i>	1857 1879	Do.
Ellul, Salvatore	1845 1875	Do.
Fabri, Amabile Amato	1823 1881	Joseph Gatt.
Fallun, Aloisio	1630 1652	Arkivista.
Falzon, Antonio Angelo	1577 1594	Do.
Falzon, Benedetto	1775 1826	Joseph Gatt.
Falzon, Daniele	1859 1883	Paul Pullicino, LL.D.
Falzon, Francesco	1594 1602	Arkivista.
Falzon, Gaspare	1617 1628	Joseph Gatt.
Falzon, Don Giovannello	1557 1593	Arkivista.
Falzon, Gio. Battista	1618 1641	Joseph Gatt.
Falzon, Luigi	1799 1851	Do.
Falzon, Paolo	1809 1858	Arkivista.
Falzon, Pietro Paolo	1831 1867	Paul Pullicino, LL.D.
Farrugia, LL.D., Carmelo	1920 1937	Joseph Gatt.
Farrugia, LL.D., Carmelo	1937 1955	Arkivista.
Farrugia, LL.D., Carmelo	1955 1962	Joseph Gatt.
Farrugia, LL.D., Canon Carmelo	1947	Joseph Vella Galea, LL.D.
Farrugia, Francesco	1901 1942	John Tabone Adami, LL.D.
Farrugia, Gio. Francesco	1729 1768	Joseph Gatt.
Farrugia, Michel'Angelo	1767 1798	Do.
Farrugia, Michele	1880 1918	Paul Pullicino, LL.D.
Farrugia, Pietro Paolo	1800 1852	Joseph Gatt.
Farrugia, Stefano	1793 1802	Paul Pullicino, LL.D.
Farrugia, Vincenzo	1874 1911	Arkivista.
Farrugia Demajo, Luigi	1843 1867	Oscar Azzopardi.
Fava, Ludovico	1635 1655	Paul Pullicino, LL.D.
Felici, Gio. Maria	1696 1730	Joseph Gatt.
Felici, Giuliano	1628 1676	Do.
Fenech, Gio. Paolo, <i>senior</i>	1630 1678	Arkivista.
Fenech, Gio. Paolo, <i>junior</i>	1693 1711	Joseph Gatt.
Fenech, Giuseppe	1680 1714	Paul Pullicino, LL.D.
Ferroni, Francesco Saverio	1795 1797	Victor Bisazza.
Fiore, Pietro	1671 1703	Joseph Gatt.
Fiorini, Gregorio	1858 1886	Paul Pullicino, LL.D.
Fiteni, Lorenzo	1618 1635	Arkivista.
Fiteni, Pietro	1693 1704	Paul Pullicino, LL.D.
Fletcher, Henry John	1823 1838	Arkivista.
Fogliamorta, Stefano	1693 1717	Paul Pullicino, LL.D.
Formosa, Gio. Domenico	1584 1601	Do.
Formosa, Maruzzo	1680 1683	Arkivista.
Formosa, LL.D., Vladimir	1946	Joseph Agius, LL.D.
Formosa Defremaux, Paolo	1828 1862	Joseph Gatt.
Franco, Gio. Gaetano	1783 1794	Do.
Frendo, LL.D., Cristoforo, <i>senior</i>	1785 1834	Do.
Frendo, LL.D., Cristoforo, <i>junior</i>	1879 1910	Do.
Frendo, LL.D., Gioacchino	1858 1892	Do.
Frendo, Vincenzo Paolo	1834 1878	Do.
Frendo Azzopardi, Vincenzo	1831 1873	Arkivista.

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	F'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Frendo Micallef Annunziato	Mill-1857 sal-1870	Joseph Gatt.
Frendo Micallef Giuseppe	1881 1903	Joseph Gatt.
Fulcher, Gio. Guglielmo	1587 1617	Paul Pullicino, LL.D.
Gabarretta, Giovanni	1897 1932	Alex Sceberras Trigona, LL.D.
Galea, LL.D., Mons. Antonio	1907 1909	Joseph Gatt.
Galea, Simone	1589 1626	Arkivista.
Galea Balzan Salvatore	1866 1894	Victor Bisazza.
Garoffolo, Fortunato	1766 1798	Paul Pullicino, LL.D.
Gatt Calcedonio	1900 1924	Joseph Gatt
Do.	1924 1937	Arkivista
Do.	1937 1961	Joseph Gatt
Gatt, Gio. Domenico	1657 1709	Joseph Gatt.
Gatt, Giuseppe	1693 1720	Do.
Gatt, LL.D., Lawrence David	1938 1942	Giuseppe Sammut, LL.D
Gatt Vella, Giuseppe	1693 1738	Arkivista.
Gatt, Pietro Bernardo	1730 1731	Do.
Gatt Tommaso	1716 1754	Joseph Gatt.
Gatt Bonavita, Ernesto	1858 1878	Do.
Gatt Testaferrata, Giuseppe	1813 1859	Do.
Gatt, LL.D., Vincenzo	1923 1927	Arkivista.
Gauci, Gio Luca	1590 1631	Paul Pullicino, LL.D.
Gauci Tommaso	1557 1616	Victor Bisazza.
Gauci, Luigi	1902 1923	Joseph Gatt.
Gauci, Luigi	1922 1924	Arkivista.
Gauci Forno, Luigi	1891 1947	Frank X. Dingli, LL.D.
Gera Giuseppe	1851 1894	Joseph Gatt.
Gera Guglielmo	1869 1904	Do.
Gera, Paolo	1858 1869	Do.
Gera, Salvatore Carmelo	1803 1853	Do.
Gera, Teodoro	1834 1892	Frank X. Dingli, LL.D.
Giammalva, Angelo	1820 1848	Joseph Gatt.
Giammalva, Paolo Vittorio	1739 1784	Do.
Giammalva Loduca, Filippo... ..	1784 1813	Do.
Giardina, Feliciano	1831 1856	Do.
Gimbert, Baldassare	1676 1685	Do.
Giojoso, Vincenzo Giorgio	1894 1920	Frank X. Dingli, LL.D.
Giojoso Vincenzo Giorgic	1920 1927	Arkivista.
Glison, Francesco	1761 1799	Paul Pullicino, LL.D.
Gonzi, Camillo	1754 1780	Joseph Gatt.
Gonzi, Pietro Paolo	1756 1783	Do.
Gravagna, Giuseppe	1748 1776	Do.
Grech, LL.D., Alexander	1950 1960	Antonio Carbonaro, LL.D.
Grech, Aloisio Saveric	1793 1822	Arkivista.
Grech, Felice	1745 1799	Joseph Gatt.
Grech, Francesco	1693 1716	Do.
Grech, Gio. Leonardo... ..	1696 1698	Arkivista.
Grech, Giovanni	1704 1745	Emmanuele Agius.
Grech, Dr. Gio. Battista	1718 1728	Joseph Gatt.
Grech, Giuseppe	1877 1894	Francis Micallef, B.A., LL.D
Grech, Giuseppe Gaetano	1694 1708	Paul Pullicino, LL.D.
Grech Giuseppe	1921 1934	John Busuttil, LL.D.
Do.	1934 1954	Arkivista, Gozo
Do.	1954 1961	John Busuttil, LL.D.
Grech, Paolo	1834 1841	Joseph Gatt.
Grech Cumbo, Gio. Francesco	1703 1726	Arkivista.
Grillet Xiberras, Giuseppe	1775 1784	Joseph Gatt.
Grillet Xiberras, Onorato Vincenzo	1740 1791	Do.
Grina, Lorenzo	1595 1649	Paul Pullicino, LL.D.
Gruiani, Pietro Paolo	1755 1768	Do.
Gructi, Gioacchino	1711 1753	Arkivista.

Nutari mejta, eċċ. <i>Notaries deceased, &c.</i>	F'liema snin dahlu l-attijiet. <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi. <i>Keepers.</i>
Grasetti, Gio. Domenico	Mill-1635sal-1676	Joseph Gatt.
Grasetti, Pietro	1680 1719	Arkivista.
Grasetti, Vittorio	1733 1765	Joseph Gatt.
Gusmano, Salvatore	1712 1718	Do.
Hubbroll, Francesco	1582 1620	Do.
Loentrera, Mario	1608 1626	Do.
Laferla, Nicola	1859 1885	Nicola Said.
Laferla, Pietro Paolo	1769 1778	Paul Pullicino, LL.D.
La Rosa, Michele	1873 1883	Joseph Gatt.
Lauron, Emmanuele	1858 1896	Alex Sceberras Trigona, LL.D.
Leone Ganado, Arturo... ..	1901 1935	Joseph Gatt.
Locano, Carlo	1858 1874	Joseph Vella Galea, LL.D.
Locano, Giorgio	1831 1873	Joseph Gatt.
Madiona, Giovanni Andrea	1667 1719	Paul Pullicino, LL.D.
Madiona, Pietro Antonio	1719 1782	Joseph Gatt.
Madlanè, Antonio	1718 1744	Do.
Magri, Francesco	1727 1761	Do.
Magri, Giorgio	1790 1826	Paul Pullicino, LL.D.
Magri, Giovanni	1763 1806	Joseph Gatt.
Magri, Giuseppe	1766 1788	Do.
Magri, Pietro Paolo	1742 1786	Do.
Magri, Salvatore Alessandro	1820 1856	Paul Pullicino, LL.D.
Magri, Tommaso	1717 1776	Do.
Magri, Tommaso Emmanuele	1809 1867	Joseph Gatt.
Mallia, Mario	1582 1596	Arkivista.
Mallia, Sebastiano	1597	Do.
Mamo, Baldassare	1802 1852	Do.
Mamo, Francesco	1772 1820	Do.
Mamo, Gio. Luca	1629 1678	Joseph Gatt.
Mamo, Giuseppe	1567 1585	Do.
Mamo, Pietro	1608 1610	Do.
Mamo, Salvatore Teodoro	1797 1826	Do.
Manara, Riccardo	1874 1895	Frank X. Dingli, LL.D.
Mangion, Bartolomeo	1706 1752	Arkivista.
Mangion, Francesco Saverio	1730 1736	Do.
Mannarino, Emanuele	1775 1777	Do.
Mangion, Pietro Paolo	1745 1752	Arkivista.
Marano de Candia, Tommaso (*)	1628 1662	Joseph Gatt.
Marchesi, Agostino	1737 1761	Paul Pullicino, LL.D.
Marchesi, Vincenzo	1701 1737	Do.
Marini, Paolo Lorenzo	1734 1784	Joseph Gatt.
Matrenza, Marcello	1643 1677	Do.
Mercieca, Luigi	1901 1910	Joseph Agius, LL.D.
Mercieca, Felice Ambrogio	1914 1919	Victor Bisazza.
Metropoli, Giuseppe	1825 1876	Paul Pullicino, LL.D.
Micallef, Andrea	1786 1816	Joseph Gatt.
Micallef, Antonio	1834 1871	Arkivista.
Micallef, Antonio Stefano	1845 1875	Paul Pullicino, LL.D.
Micallef, Francesco Saverio	1812 1859	Do.
Micallef, Gaetano	1775 1811	Do.
Micallef, J.U.D. Gio. Battista	1633 1651	Arkivista.
Micallef, Gio. Benedetto	1726 1739	Paul Pullicino, LL.D.
Micallef, Giuseppe	1809 1845	Do.
Micallef, Giuseppe Francesco	1780 1785	Joseph Gatt.
Micallef, Giuseppe Gaetano	1809 1857	Do.
Micallef, Giuseppe Teodoro	1804 1837	Arkivista.
Micallef, P.L., Achille	1868 1913	Joseph Gatt.

(*) Ara De Candia Tommaso Marano.

(*) Vide De Candia Tommaso Marano.

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	F'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Micallef, P.L., Achille	Mill-1893sal-1908	Arkivista.
Micallef Decaro, Carlo	1894 1948	Antonio Galea, LL.D.
Micallef Vella, Francesco Saverio ...	1871 1910	Frank X. Dingli, LL.D.
Mifsud, Gregorio	1786 1799	Arkivista.
Mifsud, Ignazio	1654 1670	Do.
Mifsud Joseph B.	1957 1959	Joseph Sciberras
Mifsud, Salvatore Raffaele	1734 1771	Joseph Gatt.
Mifsud, Giovanni	1912 1926	Joseph Gatt.
Mifsud, Pietro	1876 1911	Do.
Mifsud Bonnici, Antonio	1820 1836	Arkivista.
Miller, Victor	1940 1949	Mario Bonello, LL.D.
Mizzi, Placido	1848 1867	Paul Pullicino, LL.D.
Mizzi, Salvatore Carmelo	1831 1846	Arkivista.
Mizzi Formosa, Giuseppe	1803 1824	Do.
Molinos, Dr. Ignazio	1809 1854	Paul Pullicino, LL.D.
Moneta, Gio Antonio	1714 1759	Joseph Gatt.
Monreal, Giuseppe Natale	1791 1831	Paul Pullicino, LL.D.
Monreal, Giuseppe Natale	1799 1802	Arkivista.
Montanaro, Antonio	1834 1883	Joseph Gatt.
Montanaro, Benedetto	1835 1837	Arkivista.
Morales, Gaetano	1762 1766	Paul Pullicino, LL.D.
Morales, Gio. Antonio	1746 1786	Do.
Morales, Giuseppe	1743 1777	Joseph Gatt.
Morello, Arnaldo	1716 1771	Do.
Muscat, Gio. Domenico	1622	Arkivista.
Muscat, Giuliano	1538 1583	Do.
Muscat, Giuseppe Calcedonio	1814 1856	Paul Pullicino, LL.D.
Muscat, Lorenzo Genesio	1808 1817	Arkivista.
Musci, Gio. Antonio	1656 1662	Do.
Nani, Girolamo	1797 1821	Paul Pullicino, LL.D.
Napolitano Souchet, Vincenzo † ...	1858 1882	Joseph Gatt.
Natale, Pietro Paolo	1693 1750	Do.
Naudi, Fortunato	1814 1847	Do.
Naudi, Francesco	1838 1891	Do.
Nuzzo, Giuseppe	1844 1854	Paul Pullicino, LL.D.
Onofrio, Giuseppe	1813 1828	Joseph Gatt.
Pace, Ambrogio	1602 1624	Do.
Pace, Antonio	1717 1743	Victor Bisazza.
Pace, Giorgio	1937 1957	George Bonello Dupuis, LL.D.
Pace, Gio. Domenico, senior... ..	1612 1656	Joseph Gatt.
Pace, Gio. Domenico, junior... ..	1680 1732	Do.
Pace, Giuseppe	1903 1917	Joseph Agius, LL.D.
Pace, Pietro Paolo	1680 1708	Victor Bisazza.
Pace, Tancredi	1875 1887	Joseph Gatt.
Pace Testaferata, Gio. Domenico ...	1718 1746	Do.
Page, George Alfred	1882 1923	Frank X. Dingli, LL.D.
Page, George Domenico	1852 1897	Do.
Pantalleresco, LL.D., Edwin	1926 1944	Victor Bisazza.
Parmisciano, Natale	1634 1679	Joseph Gatt.
Parnis, Saverio	1814 1837	Paul Pullicino, LL.D.
Parodi, Giuseppe Antonio	1826 1883	Arkivista.
Paschali, Bartolomeo	1693 1733	Joseph Gatt.
Pellegrini Petit, Dr. Giuseppe	1858 1883	Paul Pellegrini Petit
Pellegrini Petit, Odoardo, P.L. ...	1874 1925	Do.
Pellegrini Vidal, Benedetto	1831 1869	Paul Pellegrini Petit
Perruni, Silvestro	1775 1776	Arkivista.
Pisani, Francesco	1737 1784	Joseph Gatt.
Pisani, Lorenzo Carmelo	1828 1865	Arkivista.
Pons, Vincenzo	1857 1878	Joseph Gatt.

(†) Ara Souchet Napolitano Vincense.
(*) Vide Souchet Napolitano Vincense.

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	F'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Portelli, Agostino	Mill. 1803 sal-1809	Paul Pullicino, LL.D.
Portelli, Domenico	1630 1644	Arkivista.
Portelli, Michel' Angelo	1776 1811	Paul Pullicino, LL.D.
Portelli, Raffaele Giuseppe	1814 1850	Joseph Gatt.
Portelli, Vincenzo	1812 1855	Paul Pullicino, LL.D.
Prevost, Giuseppe	1753 1765	Do.
Psaila, Antonio	1792 1830	Do.
Psaila, Blasio	1653 1662	Joseph Gatt.
Psaila, Giuseppe	1686 1711	Do.
Psaila, Giuseppe Raimondo	1831 1878	Joseph Agius, LL.D.
Psaila, Michele	1845 1865	Joseph Vella Galea, LL.D.
Psaila, Pietro Paolo	1831 1880	Arkivista.
Pullicino, Arcangelo	1713 1763	Do.
Pullicino, Giovanni	1858 1884	Paul Pullicino, LL.D.
Pullicino, Marco Antonio	1673 1714	Arkivista.
Pullicino, Vincenzo	1800 1825	Paul Pullicino, LL.D.
Ralli, Michele	1615 1663	Do.
Randon, Dr. Giovanni Saverio	1814 1847	Joseph Gatt.
Rapa, Antonio	1512 1537	Arkivista.
Rapa, Giovanni	1535 1547	Do.
Rapinett, Vincenzo	1821 1857	Do.
Ravier, Giovanni	1628 1671	Victor Bisazza.
Reynaud, LL.D., Giuseppe Enrico	1916 1917	Joseph Gatt.
Ricci, Gio. Domenico	1660 1703	Do.
Rossi, Chco. Giuseppe	1868 1906	Arkivista.
Rossignaud, Salvatore Vincenzo	1824 1865	Antonio Carbonaro, LL.D.
Said, Bernardo	1900 1908	Robert Girard, LL.D.
Said B.A., LL.D., Marius	1958 1961	Joseph Gatt.
Saliba, Giovanni Antonio	1680 1708	Paul Pullicino, LL.D.
Saliba, Mario	1652 1697	Arkivista.
Saliba, Matteo	1770 1773	Joseph Gatt.
Saliba, Michel' Angelo	1745 1796	Paul Pullicino, LL.D.
Saliba, Pietro Paolo	1709 1766	Do.
Salnitro, Emmanuele	1840 1884	Salvatore Abela, LL.D.
Sammut, Carlo	1814 1872	Paul Pullicino, LL.D.
Sammut, Gio. Maria	1714 1729	Arkivista.
Sammut, Maruzzo Francesco	1751 1779	Joseph Gatt.
Sant, Gio. Francesco	1706 1743	Do.
Sant, Giuseppe	1848 1857	Do.
Sarron, Gioacchino	1759 1782	Paul Pullicino, LL.D.
Saydon Enrico, L.P.	1909 1940	John Spiteri Maempel, LL.D.
Saydon, Gio. Battista	1877 1918	Do.
Saydon Giuseppe	1943 1949	Do.
Scaglia, Ascanio	1585 1641	Paul Pullicino, LL.D.
Scifo Salvatore	1848 1875	Joseph Gatt.
Schembri, LL.D., Antonio	1918 1927	Do.
Schembri, Baldassare	1737 1759	Do.
Schembri, Dr. Giuseppe	1821 1851	Arkivista.
Schembri, Francesco Giorgio	1891 1926	John Tabone Adami, LL.D.
Schembri Zarb, Francesco	1883 1923	Joseph Gatt.
Sciortino, Gaetano	1859 1888	Emanuele Agius.
Sciortino, Gustavo	1874 1906	Victor Bisazza.
Sciortino, Tommaso Carmelo	1824 1858	Emanuele Agius.
Seichel, Gio. Battista	1737 1762	Joseph Gatt.
Seichel, Saverio	1752 1782	Do.
Selvagij de Via, Bartolomeo	1530 1551	Arkivista.
Sillato, Antonio	1578 1616	Paul Pullicino, LL.D.
Sillato, Bartolomeo	1485 1531	Arkivista.
Sillato, Giacomo	1581 1598	Paul Pullicino, LL.D.
Simon, Giuseppe	1686 1730	Arkivista.

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	f'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Souchet Napolitano, Vincenzo (*) ...	Mill-1858sal-1882	Joseph Gatt.
Spilotti, Gio. Battista ...	1608 1617	Do.
Spiteri, Alessandro Patrizio ...	1784 1827	Paul Pullicino, LL.D.
Spiteri, LL.D., Joseph ...	1945 1962	Francis Micallef, B.A., LL.D.
Spiteri, Gio. Antonio ...	1796 1799	Arkivista.
Spiteri, Gio. Domenico ...	1597 1601	Paul Pullicino, LL.D.
Spiteri, Gregorio ...	1873 1894	Joseph Vella Galea, LL.D.
Stafragi, Michele ...	1671 1715	Joseph Gatt.
Steva, Giuseppe ...	1569 1579	Paul Pullicino, LL.D.
Stevens, William ...	1806 1854	Arkivista.
Stevens, William John ...	1831 1878	Do.
Tanti, Salvatore ...	1829 1860	Paul Pullicino, LL.D.
Theuma, Michele ...	1844 1856	Arkivista.
Tholosenti, Giovanni ...	1587 1635	Joseph Gatt.
Tonna, Filippo Giacomo ...	1714 1750	Emmanuele Agius.
Tonna, Gio. Vincenzo ...	1640 1648	Joseph Gatt.
Torpiano, Giuseppe ...	1831 1868	Joseph Gatt.
Tramblott, Fortunato ...	1744 1791	Paul Pullicino, LL.D.
Trapani, P.L., Giuseppe ...	1885 1912	Nicola Said.
Trionfi, Giuseppe Genesio ...	1835 1860	Joseph Gatt.
Trionfi, Salvatore Vincenzo ...	1858 1892	Do.
Trionfi, Vincenzo ...	1802 1854	Antonio Carbonaro, LL.D.
Troisi Menville, Massimiliano ...	1798 1843	Paul Pullicino, LL.D.
Vassallo, Benedetto ...	1671 1716	Joseph Gatt.
Vassallo, Carlo ...	1710 1739	Arkivista.
Vassallo, LL.D., Ettore Francesco ...	1926 1942	Paul Pellegrini Petit
Vassallo, Filippo ...	1865 1901	Arkivista.
Vassallo, Graziano, senior ...	1488 1545	Do.
Vassallo, Graziano, junior ...	1541 1542	Do.
Vassallo Paolo ...	1873 1920	Salvatore Abela, LL.D.
Vassallo, Salvatore ...	1834 1844	Paul Pullicino, LL.D.
Vella, Alfio ...	1883 1923	Emanuele Agius.
Vella, Andrea ...	1643 1696	Joseph Gatt.
Vella, Diego, LL.D., ...	1799 1849	Arkivista.
Vella, Felice ...	1765 1796	Paul Pullicino, LL.D.
Vella, Giorgio ...	1726 1745	Alex. Sceberras Trigona, LL.D.
Vella, Giovanni ...	1901 1948	John Spiteri Maempel, LL.D.
Vella, Gio. Andrea ...	1739 1790	Arkivista.
Vella, Giuseppe ...	1761 1800	Joseph Gatt.
Vella Joseph, LL.D. ...	1943 1945	John Spiteri Maempel, LL.D.
Vella, Dr. Luigi ...	1846 1869	Arkivista.
Vella, Michele ...	1628 1686	Do.
Vella, Pietro ...	1608 1661	Do.
Vella, Salvatore ...	1685 1700	Do.
Vella, Tommaso ...	1693 1753	Joseph Gatt.
Vella Spiteri, Paolo ...	1803 1810	Paul Pullicino, LL.D.
Vincella, Pietro Paolo ...	1608 1635	Joseph Gatt.
Vincella de Sanctoro, Nicola A. ...	1579 1586	Do.
Vitale, Baldassare ...	1687 1724	Paul Pullicino, LL.D.
Vitale, Emmanuele ...	1785 1800	Joseph Gatt.
Vitale, Gaetano ...	1792 1822	Do.
Vitale, Salvatore, senior ...	1739 1785	Do.
Vitale, Salvatore, junior ...	1831 1834	Do.
Vivieri, Alessandro ...	1699 1736	Do.
Xerri, Dionisio ...	1579 1589	Do.
Xerri, Pietro ...	1880 1908	Do.
Xiberras, Ambrogio ...	1595 1641	Do.
Xiberras, Giacomo ...	1613 1629	Arkivista.
Xiberras, Nicola ...	1585 1605	Do.

(*) Ara Napolitano Souchet.

(**) Vide Napolitano Souchet.

Nutari mejta, eċċ. <i>Notaries deceased, &c.</i>	F'liema snin dahlu l-attijiet. <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi. <i>Keepers.</i>
Xiberras, Vincenzo	Mill-1600sal-1663	Joseph Gatt.
Xicluna, Lazzaro	1663 1676	Do.
Xuereb, Giuseppe, <i>senior</i>	1786 1829	Paul Pullicino, LL.D.
Xuereb, Giuseppe, <i>junior</i>	1876 1901	Joseph Gatt.
Zabbara, Giacomo,	1485 1500	Arkivista.
Zammit, J.U.D. Francesco	1638 1663	Do.
Zammit, Francesco Saverio	1774 1833	Paul Pullicino, LL.D.
Zammit, Gio. Filippo	1615 1634	Victor Bisazza.
Zammit, Gio. Maria	1753 1792	Do.
Zammit, Giuseppe	1706 1724	Joseph Gatt.
Zammit, Giuseppe, P.L.	1896 1909	Arkivista.
Zammit Giuseppe, P.L.	1876 1924	Joseph Vella Galea, LL.D.
Zammit, J.U.D. Martino	1599 1620	Paul Pullicino, LL.D.
Zammit, Michel'Angelo	1859 1890	Nicola Said.
Zammit, Pietro	1598 1638	Paul Pullicino, LL.D.
Zarb, Emmanuele	1755 1803	Joseph Gatt.
Zarb, Enrico	1573 1593	Arkivista.
Zarb, Ferdinando	1604 1640	Do.
Zarb, Francesco Saverio	1786 1827	Joseph Agius, LL.D.
Zarb, Giuseppe Emmanuele	1725 1727	Arkivista.
Zarb, Ludovico	1830 1880	Joseph Agius, LL.D.
Zelivo, Giorgio	1584 1641	Joseph Gatt.
Zerafa, Andrea	1731 1790	Paul Pullicino, LL.D.
Zerafa Paolo	1656 1685	Joseph Gatt.

J. FORMOSA,
G. F. GOUDER,
J. SALOMONE REYNAUD,
G. O. REFALO,
J. SOLER,
J. DEBONO,
F. MIZZI,
C. SCHEMBRI,
J. ANASTASI.

Magistrati Revizuri.

[Nru. 10]

**ATT DWAR IL-PROFESSJONI
NOTARILI U L-ARKIVJI NOTARILI
(CAP. 92)**

[No. 10]

**NOTARIAL PROFESSION AND
NOTARIAL ARCHIVES ACT
(CAP. 92)**

LISTA tal-Konservaturi li he-nm il-lum ta' l-attijiet ta' Nutari mejta' jew li mnumiex qeghdin jeżerċitaw il-professjoni tagħhom f'Għawdex, li turi wkoll is-snin li fihom dahlu l-attijiet.

LIST of the present Keepers of the Acts of Notaries deceased, or not exercising their office, in Gozo, with an indication of the years in which such Acts were received.

Nutari mejta, eċc. Notaries deceased, &c.	F'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Attard Felice	Mill-1834 sal-1842	John Busuttil, LL.D.
Azzopardi, Andrea Felice	1752 1791	Do.
Bondi, Giuseppe	1791 1821	Do.
Borgia, Gio. Paolo	1681 1706	Do.
Buhagiar, Michele	1795 1831	Do.
Calleja, Francesco	1838 1887	Do.
Calleja, Michel'Angelo	1794 1844	Do.
Calleja Stefano	1749 1794	Do.
Calleja Pace, Aloisio	1871 1919	Do.
Camilleri, Giuseppe P.L.	1884 1934	Do.
Casolani, Michele Luigi	1886 1887	Do.
Cassar, Francesco	1764 1811	Do.
Cassar, Giovanni	1797 1848	Do.
Cassia, Giovanni	1647 1684	Arkivista.
Cauchi, Angelo	1901 1939	Giuseppe Cauchi, LL.D.
Cauchi, Carlo	1717 1765	John Busuttil, LL.D.
Cauchi, Francesco	1758 1775	Do.
Cauchi, Nicolò	1824 1856	Do.
Cordina, Salvatore	1732 1780	Do.
Cremona, Felice	1863 1883	Do.
Cremona, Giuseppe	1835 1863	Do.
Cremona Magri, Blasio	1754 1776	Do.
Cremona Magri, Gio. Battista	1736 1770	Do.
Cremona Magri, Gio. Maria	1762 1776	Do.
Cutajar, Giorgio	1886 1899	Do.
Cutajar, Leonardo	1815 1845	Do.
Debono, Gio. Francesco	1697 1733	Do.
Debono, Tommaso	1640 1697	Do.
De Lucca, Pasquale	1662 1704	Do.
Ellul, Giuseppe	1786 1833	Do.
Gatt, Michel'Angelo	1809 1837	Arkivista.
Gauci, Carmelo	1864 1920	John Busuttil, LL.D.
Gauci, Francesco	1909 1957	Do.
Gioioso, Lorenzo Gerardo	1774 1835	Do.
Gioioso, Vincenzo Giorgio	1883 1895	Do.
Grech Luigi	1686 1724	Do.
Grima, Giuseppe	1844 1874	Do.
Magri Cremona, Luigi	1696 1752	Do.
Mallia, Giorgio	1859 1879	Do.
Marchese, Giuseppe	1742 1776	Do.
Metallo, Michele Saverio	1709 1731	Do.
Mizzi, Dr. Fortunato	1835 1837	Arkivista.
Mizzi, Giuseppe	1793 1818	John Busuttil, LL.D.
Mizzi, Dr. Placido	1764 1786	Do.
Montanaro Carlo	1841 1846	Do.
Pace Francesco	1775 1803	Do.

Nutari mejta, eċċ. Notaries deceased, &c.	F'liema snin dahlu l-attijiet. Years in which the Acts were received	Konservaturi. Keepers.
Portelli, Antonio Refalo, Francesco Refalo, Michel' Angelo Refalo, Onorato Giovanni Refalo, Vincenzo Saliba Antonio Saliba Giuseppe Spiteri, Francesco Spiteri, Ludovico Tabone Nicolò Vela, Stefano Xuereb, Giovanni Xuereb, Isidoro Zammit, Blasio Zammit, Raimondo	Mill-11839 1877 1909 1956 1822 1870 1872 1911 1859 1889 1817 1840 1809 1827 1831 1863 1776 1809 1815 1862 1725 1748 1865 1914 1809 1867 1717 1727 1734 1750	John Busuttil, LL.D. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Arkivista. J. FORMOSA, G. F. GOUDER, J. SALOMONE REYNAUD, G. O. REFALO, J. SOLER, J. DEBONO, F. MIZZI, C. SCHEMBRI, J. ANASTASI. Magistrati Revizuri. Revising Magistrates.

LISTA ta' Nutari li qeghdin jeżercitaw il-professjoni tagħhom f'Malta.

LIST of Notaries at present exercising their profession in Malta

Abela, LL.D., Joseph Felix
Abela Salvatore sive Samuel LL.D.
Agius, Emmanuele
Agius, LL.D., Joseph
Attard, LL.D., Anthony (ii)
Azzopardi, Oscar
Bisazza, Victor
Bonello, LL.D., Mario
Bonello Dupuis, LL.D., George
Borg, Herman W. (ii)
Brincat, B.A., LL.D., Joseph
Cachia, LL.D., Joseph
Carbonaro, LL.D., Antonio
Cassar B.A., LL.D., George
Chapelle Paleologo, Most Noble Count
Giovanni Carmelo
Chetcuti, Giovanni
Dingli, LL.D., Frank Xavier
Frendo Randon, LL.D., Rosario
Galea, LL.D., Antonio
Gambin, B.A., LL.D., Maurice
Gatt, B.A., LL.D., Anthony

Gatt Joseph
Girard, LL.D., Robert
Grech, LL.D., Alexander, (iii)
Grech, LL.D., Joseph Raymond
Lia, L.P., Carmelo
Micallef, B.A., LL.D., Francis
Micallef Trigona, LL.D., John
Miller Victor (i)
Pellegrini, LL.D., Vincenzo Maria
Pellegrini Petit, Paul
Pullicino, LL.D., Paul
Said Nicola
Saliba, LL.D., Philip
Sammut, LL.D., Angelo
Sammut, LL.D., Giuseppe
Seeberras Trigona, LL.D., Alexander
Seiberras Joseph
Spiteri Maempel, LL.D., John
Tabone Adami, LL.D., Francesco
Tabone Adami, LL.D., John
Vella, LL.D., Carmelo Giuseppe
Vella Galea, LL.D., Joseph.
Zammit Pace, LL.D., Remigio

J. FORMOSA,
G. F. GOUDER,
J. SALOMONE REYNAUD,
G. O. REFALO,
J. SOLER,
J. DEBONO,
F. MIZZI,
C. SCHEMBRI,
J. ANASTAST.

Magistrati Revizuri.

(i) Notary to Government.

(ii) Assistant Notary to Government.

(iii) Notary Public, Land Department.

LISTA ta' Nutari li qeghdin jeżercitaw il-professjoni tagħhom f'Ghawdex

LIST of Notaries at present exercising their profession in Gozo.

Busuttil, LL.D., John (i)
Cauchi, LL.D., Giuseppe

J. FORMOSA,
G. F. GOUDER,
J. SALOMONE REYNAUD,
G. O. REFALO,
J. SOLER,
J. DEBONO,
F. MIZZI,
C. SCHEMBRI,
J. ANASTAST.

Magistrati Revizuri.

(i) Notary to Government, Gozo

[Nru. 11]

PORT LABOUR JOINT COUNCIL

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali għoġbu japprova illi l-Port Labour Joint Council nominat skond l-artikolu 7 ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar il-Ħaddiema tal-Port, ikun kstitwit kif ġej għal matul is-sena 1968:

Is-Sur W. L. Scicluna, M. Inst. T. —
Chairman

Is-Sur John Caruana

Is-Sur George Galea

Is-Sur Sidney Gatt

Is-Sur Anthony Miceli Farrugia

Il-Maġġur Alan Smith RCT (sat-
28.2.68)

Il-Maġġur Alan Black RCT (mill-
1.3.68)

Is-Sur Joseph Azzopardi

Is-Sur Naz. Borg

Is-Sur Joseph Camilleri

Is-Sur Vincent Esposito

Is-Sur Spiridione Zammit

Is-Sur Emmanuel Cilia Debono —
Segretarju.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

[Nru. 12]

SKOLA APPROVATA

Kunvent tal-Bon Pastur, Hal Balzan

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onorevoli Ministru tal-Gustizzja u Affarijiet Parlamentari, kif mogħti l-poter mill- u għall-iskop ta' l-artikolu 39 tal-Kodiċi Kriminali, approva illi l-Kunvent tal-Bon Pastur, Hal Balzan, għandu jkun Skola Approvata.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

[No. 11]

PORT LABOUR JOINT COUNCIL

IT is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve that the Port Labour Joint Council, appointed in terms of section 7 of the Port Workers Ordinance, 1962, be constituted as follows during the year 1968:

Mr W. L. Scicluna, M. Inst. T. —
Chairman

Mr John Caruana

Mr George Galea

Mr Sidney Gatt

Mr Anthony Miceli Farrugia

Major Alan Smith RCT (up to
28.2.68)

Major Alan Black RCT (from
1.3.68)

Mr Joseph Azzopardi

Mr Naz. Borg

Mr Joseph Camilleri

Mr Vincent Esposito

Mr Spiridione Zammit

Mr Emmanuel Cilia Debono — *Secretary.*

5th January, 1968.

[No. 12]

APPROVED SCHOOL

Good-Shepherd Convent, Balzan

IT is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Justice and Parliamentary Affairs, as empowered by and for the purpose of section 39 of the Criminal Code, has approved that the Good Shepherd Convent, Balzan, shall be an Approved School.

5th January, 1968.

[Nru. 13]

APPLIKAZZJONIJIET GHAL GHAJNUNA

IL-BOARD dwar l-Ghajnuna lill-Industriji irċieva l-applikazzjonijiet li ġejjin ghal ghajnuna, jiġifieri,

Industrija	Ghajnuna Mitluba
Provvediment ta' servizz ta' vapuri bejn Malta, l-Italja, Franza, l-Alġerija u t-Tunizija. (AIB 506)	i) <i>Relief</i> mit-Taxxa dwar l- <i>Income</i> ; ii) Ghotja Kapitali.
Tkabbir ta' mushrooms friski ikkoltivati (AIB 486)	i) <i>Relief</i> mit-Taxxa dwar l- <i>Income</i> ; ii) Self Kapitali; iii) Ghotja Kapitali; iv) Eżenzjoni mid-dazju tad-dwana fuq tagħmir u materjal;
Xogħol ta' Sulfarini ghamla ta' ktejjeb (AIB 494)	i) <i>Relief</i> mit-Taxxa dwar l- <i>Income</i> ; ii) Ghotja Kapitali; iii) <i>Ban</i> fuq l-importazzjoni jew tagħrif ta' protezzjoni; iv) Eżenzjoni mid-dazju tad-dwana fuq tagħmir.

Kull persuna li togġezzjona għall-ghoti tal-ghajnuna msemija hawn fuq tista' tibgħat din l-oġġezzjoni liċ-Chairman, Board dwar l-Ghajnuna lill-Industriji, 30, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, fi żmien 14-il ġurnata mid-data ta' dan l-avviż skond il-paragrafu 3 tat-Tiena Skeda ta' l-Ordinanza Nru. XXI ta' l-1959 dwar l-Ghajnuna lill-Industriji, kif emendata.

Il-5 ta' Jannar, 1968,

[No. 13]

APPLICATIONS FOR AIDS

THE Aids to Industries Board has received the following applications for aids,

Industry	Assistance Sought
Provision of a shipping service between Malta, Italy, France, Algeria and Tunisia.	i) Income tax relief; ii) Capital grant;
Growing of fresh cultivated mushrooms	i) Income tax relief; ii) Capital Loan; iii) Capital grant; iv) Customs duty, exemption on equipment and materials;
Manufacture of booklet matches	i) Income tax relief; ii) Capital grant; iii) Ban on importation or protection tariff; iv) Customs duty exemption on equipment.

Any person who objects to the grant of the above aids may submit his objection thereto to the Chairman, Aids to Industries Board, 30, South Street, Valletta, within 14 days from the date of this notice in terms of paragraph 3 of the Second Schedule of the Aids to Industries Ordinance No. XXI of 1959, as amended.

5th January, 1968.

AVVIZI TAL-PULIZIJA

[Nru. 2]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi ma jkunux jistgħu jghaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati indikati minhabba Festi Reliġjużi:—

IL-MELLIEHA

Fis-6 ta' Jannar, 1968, bejn l-4.30 p.m. u s-6.30 p.m. minn Triq il-Kbira, Triq il-Parroċċa, Pjazza tal-Parroċċa, Triq Sant'Elena u Pjazza tal-Mellieħa.

SAN PAWL IL-BAĦAR

Fis-6 ta' Jannar, 1968, bejn l-4.30 p.m. u s-6.40 p.m. minn Triq San Pawl, Triq il-Knisja u Triq Isouard.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

POLICE NOTICES

[No. 2]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles will be suspended through the streets mentioned hereunder on the dates indicated in connection with Religious Festivities:—

MELLIEHA

On the 6th January, 1968, between 4.30 p.m. and 6.30 p.m. through Main Street, Parish Street, Parish Square, St Helen Street and Mellieħa Square.

ST PAUL'S BAY

On the 6th January, 1968, between 4.30 p.m. and 6.40 p.m. through St Paul's Street, Church Street and Isouard Street.

5th January, 1968.

[Nru. 3]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsem-mija hawn taht fid-dati u fil-hinijiet indikati minhabba tqeghid ta' *high tension cables*:

IL-MOSTA

Għal żmien xahrejn mill-5 ta' Jannar, 1968, minn Triq il-Mithna, dik il-parti ta' Triq it-Torri bejn Triq il-Mithna u Triq Grognet, Triq Grognet, Triq San Gwann, Triq it-Tabib Chetcuti u Triq Salvu Dimech.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

[Nru. 4]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsem-mija hawn taht fid-dati u l-hin indikati minhabba bini ta' rikostruzzjoni.

IR-RABAT

Mis-6.30 a.m. tal-11 u t-12 ta' Jannar, 1968, minn Triq il-Vitorja, bejn Triq Emanuele Vitale u Triq San Pawl.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

[No. 3]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connexion with the laying of high tension cables:

MOSTA

For a period of two months as from the 5th January, 1968, through Mill Street, that part of Tower Street between Mill Street and Grognet Street, Grognet Street, St John Street, Dr Chetcuti Street and Salvu Dimech Street.

5th January, 1968.

[No. 4]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the dates and time in connection with building reconstructions.

RABAT

From 6.30 a.m. on the 11th and 12th January, 1968, through Victory Street, between Emanuele Vitale Street and St Paul's Street.

5th January, 1968.

**Studentships għal Riċerka tal-Mediċina
Tropika fil-Commonwealth**

Il-Ministry of Overseas Development, flimkien mal-Board ta' Riċerka tal-Mediċina Tropikali tal-Kunsill tar-Riċerka Medika, introduċew skema ta' *Studentship* ta' Riċerka Medika ta' wara l-gradwazzjoni li ssir f'Universita-jiet u centri oħra adattati ta' riċerka Medika fir-Renju Unit. Bazikament l-iskema tiegħu hsieb ta' taħriġ ta' riċerka fil-mediċina tropikali, iżda mhix neċessarjament limitata għal gradwati bi gradi medikali jew veterinarji. Gradwati oħra jgħu ikkunsidrati kemm il darba t-talba għal taħriġ fir-riċerka

**Commonwealth Tropical Medicine
Research Studentships**

The Ministry of Overseas Development, in conjunction with the Tropical Medicine Research Board of the Medical Research Council, have introduced a scheme of postgraduate Medical Research Studentship tenable at Universities and other appropriate centres of medical research in Britain. Basically the scheme envisages training in research in tropical medicine, but it is not necessarily confined to graduates with medical or veterinary degrees. Other graduates will be considered provided that the research training

tkun diretta lejn medicina fil-pajjiżi tropikali. Eżempji ta' suġġetti ta' riċerka relevanti huma *entomology*, *nutrition*, *parasitology*, *virology* u *malariology*.

L-iskop ta' dawn li *Studentships* huwa li jipprovdi tahrig *whole-time* fil-metodi ta' riċerka għal gradwati li jippromettu b'mod speċjali u li fi hsiebhom jagħmlu karriera fir-riċerka medika fil-pajjiżi tropikali.

Li *Studentships* idumu normalment sena primarjament, iżda jiġgeddu fuq ir-rakkomandazzjoni tas-Supervisor għal sena oħra u, eċċezzjonalment, għat-tielet sena.

L-ghotjiet, li ma humiex disponibbli għal kandidati tar-Renju Unit, isiru normalment biss lil kandidati taħt il-35 sena li huma ċittadini tal-*Commonwealth* jew residenti f'Territorji Protetti mir-Renju Unit u li jaċċettaw li jagħmlu riċerka medika f'ċentru adattat f'pajjiżhom stess wara li jispicċaw li *Studentship*.

Studentship jista' jsir fi kwalunkwe istituzzjoni ta' riċerka jew akkademika ta' reputazzjoni fir-Renju Unit. L-applikant huwa normalment mistenni li jkun għamel l-arrangamenti proviżorji neċessarji ma' l-istituzzjoni li se tilqgħu qabel ma jibgħat l-applikazzjoni tiegħu.

L-applikant għandu wkoll jiddefinixxi s-suġġett ta' xogħol tiegħu u għandu jagħti dettalji fl-applikazzjoni tiegħu.

F'ċirkustanzi eċċezzjonali l-Board ta' Riċerka tal-Medicina Tropikali jista' jagħti parir lil kandidati magħżulin dwar l-għażla ta' postijiet adattati ta' studju.

Dawk interessati biex japplikaw għandhom jiehdu l-formoli relattivi mid-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa, Il-Belt Valletta. Id-data finali biex jaslu l-applikazzjonijiet hija t-13 ta' Jannar, 1968.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

request is directed towards medicine in the tropics. Examples of relevant research subjects are entomology, nutrition, parasitology, virology and malariology.

The object of these Studentships is to provide wholetime training in research methods for graduates of special promise who intend to make a career in medical research in the Tropics.

The Studentships will normally be tenable for one year in the first instance, but will be renewable on the recommendation of the Supervisor for a further year and, exceptionally, for a third year.

Awards, which are not available to United Kingdom candidates, will normally be made only to candidates below 35 years of age who are Commonwealth citizens or resident of British Protected Territories and who undertake to carry out medical research at an appropriate centre in their own country on completion of the Studentship.

A studentship may be held at any recognised research or academic institution of repute in Britain. The applicant is normally expected to have made the necessary provisional arrangements with the host institution before submitting his application.

The applicant should also define his own subject of work and details should be given in his application.

In exceptional circumstances the Tropical Medicine Research Board may be able to advise successful candidates on the selection of suitable places of study.

Those interested to apply are to withdraw the relative forms from the Medical and Health Department, Valletta. The final date of receipt of application is 13th January, 1968.

5th January, 1968.

Post ta' Dietitian Mara

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Dietitian Mara fid-Dipartiment Mediku u tas-Sahha. L-applikazzjoni, li magħhom jintbagħtu certifikati tat-twelid u tal-kondotta mill-pulizija, kif ukoll dokumenti dwar il-kwalifiki u l-esperjenza, jigu milqughin primarjament mit-Tabib Principali tal-Gvern, 15, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar is-Sibt, it-3 ta' Frar, 1968.

2. Il-post huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli u għandu salarju ta' £508 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £16 sa £540 u wara b'żidiet fis-sena ta' £27 sa £794. Din l-iskala ta' salarju tiġi awmentata biż-żieda approvata ta' 4%. Il-Gvern ippropona lill-Kummissjoni dwar l-Anomaliji tas-Salarji ta' Dietitian għandu jkun £510 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £20 sa £590 u wara b'żidiet fis-sena ta' £30 sa £840 fis-sena; flimkien ma' din l-iskala tithallas ukoll iż-żieda ta' 4%. Din l-iskala ta' salarju, madankollu, ma ssirx effettiva sakemm jiġi implimentat ir-rapport tal-Kummissjoni.

3. Din in-nomina hija soġgetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Civili ta' Malta b'mod ġenerali u d-Dipartimenti Mediku u tas-Sahha b'mod partikolari u min jiġi nominat jista' jiġi trasferit skond l-esigenzi tas-Servizz Pubbliku.

4. L-applikanti jridu:—

(i) ikollhom id-Diploma in Dietetics (u catering);

(ii) jkun mhux anqas minn 18-il sena u mhux aktar minn 26 sena fl-aħħar ġurnata ifmissata li fiha jigu milqugha l-applikazzjonijiet;

(iii) jkun ta' karattru morali tajjeb;

(iv) jkun minghajr ebda difett fiziku jew mentali li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(v) ikunu cittadini ta' Malta.

Post of Female Dietitian

The Public Service Commission invites applications for the post of Female Dietitian in the Medical and Health Department. Applications, which must be accompanied by certificate of birth and of police conduct, as well as testimonials relating to qualifications and experience, will be received in the first instance by the Chief Government Medical Officer, 15, Merchants Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 3rd February, 1968.

2. The post is on the pensionable establishment and carries a salary of £508 per annum rising by annual increments of £16 to £540 and thereafter by annual increments of £27 to £794. This salary scale will be augmented by the approved 4% increase. Government has proposed to the Salaries (Anomalies) Commission that the salary of a Dietitian should be £510 per annum rising by annual increments of £20 to £590 and thereafter by annual increments of £30 to £840 per annum; in addition to this scale the 4% increase will also be paid. This salary scale will not, however, be made effective until the implementation of the Commission's report.

3. This appointment is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service in general and the Medical and Health Department in particular and involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service.

4. Applicants should:—

(i) be in possession of the Diploma in Dietetics (and catering);

(ii) be not less than 18 years of age nor over 26 years of age on the last day fixed for the receipt of applications;

(iii) be of good moral character;

(iv) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(v) be citizens of Malta.

5. Jekk ma jkollhomx diġà d-Diploma fid-Dietetics, il-kandidata magħżula tkun trid tmur barra minn Malta f'dak iż-żmien li jista' jiġi determinat mill-Gvern biex tagħmel kors approvat ta' studju li jwassal għad-Diploma fid-Dietetics.

6. Għad-dhul f'kurs *full-time* li jiehu bejn it-tlieta u erba' snin, il-kandidati jkunu jridu jgħaddu minn Eżami tal-G.C.E. Ordinary Level fl-Ingliż, il-Matematika u l-Kimika u f'mill-anqas żewġ suġġetti oħra, jew passes f' 'A' level fil-Kimika u jew fil-Fizika, il-Bijologija jew Zoologija u 'O' level fl-Ingliż u suġġett ieħor.

7. I-kandidati li jkollhom il-livell minimu ta' l-edukazzjoni ġenerali fil-paragrafu 6 ta' hawn fuq u li għandhom wiehied mill-kwalifiki preliminari li ġejjin:—

(a) Grad Universitarju fix-Xjenza Domestika, jew Household Science, jew Nutrition jew Xjenza Pura (inklużi l-Kimika u l-Fisjologija) u tliet xhur taħriġ fit-Tisjir; jew

(b) State Registration fin-Nursing u tliet xhur taħriġ approvat fit-tisjir; jew

(c) Diploma ta' Teacher fix-Xjenza Domestika; jew

(d) Institutional and Catering Management Certificates of the Institutional Management Association; jew

(e) Associate Members of the Hotel and Catering Institute fejn wiehied ikun temm kors shiħ fil-catering u jkun ġie elett wara li jgħaddi mill-eżami professjonali ta' l-Institute jew eżami li jeżentah minn dak;

jistgħu jsegwu kors iqsar (sena jew tmintax-il xahar) għal Diploma in Dietetics.

8. Meta tispiċċa b'suċċess il-kors u meta terġa' lura Malta l-kandidata magħżula tkun Dietitian nominata.

5. Unless she is already in possession of the Diploma in Dietetics, the selected candidate will be required to proceed overseas at such time as may be determined by Government in order to undergo an approved course of study leading to the Diploma in Dietetics.

6. For admission to a full-time course lasting between 3 and 4 years, candidates will be required to have passed an approved G.C.E. Examination at Ordinary level in English, Mathematics and Chemistry and in at least two other subjects, or passes at 'A' level in Chemistry and either Physics, Biology or Zoology and at 'O' level in English and one other subject.

7. Candidates possessing the minimum standard of general education in paragraph 6 above and who possess one of the following preliminary qualifications;

(a) University Degree in Domestic Science, or Household Science or Nutrition or Pure Science (including Chemistry and Physiology) and three months training in cookery; or

(b) State Registration in Nursing and three months approved training in Cookery; or

(c) Teacher's Diploma in Domestic Science; or

(d) Institutional and Catering Management Certificates of the Institutional Management Association; or

(e) Associate members of the Hotel and Catering Institute having completed a full-time course in catering and having been elected after passing the Institute's professional examination or examination exempting therefrom; may follow a shorter (one year or eighteen months) course for a Diploma in Dietetics.

8. On the successful completion of either course and on return to Malta the selected candidate will be appointed Dietitian.

9. Matul il-perijodu ta' studju barra minn Malta, il-kandidata magħżula tit-hallas għall-ispejjeż bir-rati li jkunu qed isehhu f'dak iż-żmien. Informazzjoni fuq ir-rati kurrenti u informazzjoni aktar dwar is-sillabu ta' studju jistgħu jiġu akkwistati mid-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa.

10. Il-kandidata magħżula tkun trid:—

(a) tiddedika l-hin kollu tagħha biex issegwi l-kors ta' studju barra minn Malta, kemm-il darba ma tingħatax permess biex isir xogħol ieħor jew biex tbiddel il-kors tagħha ta' studju mill-Gvern;

(b) tersaq għall-eżamijiet preskrittati jew gruppi ta' eżamijiet;

(c) tissodisfa lill-Gvern dwar dik li hija attendenza, kondotta u progress permezz ta' rapporti mill-kap ta' l-istituzzjoni jew awtorità oħra li tahtu jkun qiegħed isir il-kors.

Jekk il-kandidata magħżula, wara li takkwista l-approvazzjoni tal-Gvern taċċetta xi impieg bi hlaq waqt li tkun barra minn Malta, il-ghotja totali li tithallas mill-Gvern tigi ridotta b'ammont ekwivalenti għas-salarju ta' impieg bħal dan.

11. Il-kors ta' studju barra minn Malta jista' jiġi sospiż jew imwaqqaf skond kif jidhirlu l-Gvern jekk:—

(a) ir-rapport fuq il-progress u l-imġieba tal-kandidata matul il-kors ma jkunx soddisfaċenti;

(b) il-kandidata mingħajr ġustifikazzjoni, ma tghaddix mill-eżamijiet preskrittati fiż-żmien iffissat mill-awtoritajiet ta' l-istituzzjoni illi tkun qiegħda tattendi jew mill-Gvern;

(c) il-kandidata tidhol għal xi attività li tkun ta' tfixkil għall-progress tagħha fil-kors ta' studju barra minn Malta preskritt għaliha jew taċċetta xi impieg bil-hlaq mingħajr il-permess tal-Gvern;

(d) il-kandidata ssir mhux f'kundizzjoni tajba li ttemm l-istudji tagħha minhabba mard jew tkun assenti mill-istudji tagħha għal aktar minn sitt xhur minhabba mard;

9. During the period of study abroad the selected candidate will be paid and reimbursed expenses at the rates in force at the time. Information on the current rates and further information regarding the syllabus of study may be obtained from the Medical and Health Department.

10. The selected candidate will be required to:—

(a) devote her whole time to following the course of study abroad, unless permission to undertake other work or to change her course of studies is granted by the Government;

(b) sit for the prescribed examinations or groups of examination;

(c) satisfy the Government as to attendance, conduct and progress by reports from the head of institution or other authority under whom the course is being undertaken.

Should the selected candidate, after obtaining Government approval, accept any paid employment while abroad, the total grant payable by Government will be reduced by an amount equivalent to the salary of such employment.

11. The course of study abroad may be suspended or terminated at the option of the Government if:—

(a) reports on the candidate's progress or conduct during the course are unsatisfactory;

(b) the candidate, without reasonable excuse, fails to pass the prescribed examinations within the time fixed by the authorities of the institution she may be attending or by Government;

(c) the candidate engages in any occupation which is detrimental to her progress in the course of study abroad prescribed for her or accepts any paid employment without the permission of the Government;

(d) the candidate becomes unfit to complete her studies owing to illness or is absent from her studies for more than six months owing to illness;

(e) il-kandidata ma tigix lura Malta jekk u meta tkun meħtieġa mill-Gvern.

Kandidata li tiżzewweġ tkun trid tieqaf mill-istudji tagħha.

12. Il-ħlas tal-passaġġ bir-ritorn jithallas jekk il-kors ta' studju jiġi mitmum għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmijin fil-paragrafu 11 ta' hawn fuq, iżda jekk il-kandidata ma tkunx trid tivvjaġġa fl-iżjed opportunità kmieni mingħajr ġustifikazzjoni, hija titlef id-dritt tagħha għal passaġġ b'xejn, u l-ħlas ta' xi allowance li hija tista' tkun qed tirċievi jieqaf minnufih.

13. Qabel ma tmur għall-kors ta' studju barra minn Malta l-kandidata magħżula tkun trid tiffirma ftehim li jorbotha li sservi lill-Gvern bħala Dietitian għal perijodu ta' sena għal kull perijodu ta' tliet xhur ta' studju barra minn Malta, sa massimu ta' hames snin mid-data tan-nomina tagħha.

14. Il-kandidata magħżula tista' wkoll tkun trid tirrifondi xi spejjeż jew l-ispejjeż kollha li jkun għamel il-Gvern f'isimha dwar il-kors ta' studju barra minn Malta jekk dan jiġi sospiż jew terminat għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmijin fil-paragrafu 11 jew jekk hija tonqos li tispiċċa b'soddisfazzjon il-kors ta' studji jew jekk għal kwalunkwe raġuni hija tonqos li takkwista d-Diploma speċifikata jew jekk hija tonqos li sservi lill-Gvern bħala Dietitian għall-perijodu msemmi fil-paragrafu 13. Għal dan l-iskop il-kandidata magħżula jista' jkun jenħtieġilha tipprovdi sigurtà għas-soddisfazzjon tal-Gvern.

15. L-obbligu li għalih hemm rife-renza fil-paragrafu ta' qabel jiġi mnaqqas, jekk il-kors jiskorri sitt xhur, għal mhux iżjed minn tlieta minn hamsa ta' l-infiq totali jekk dik li tiġi nominata tirriżenja mill-kariga tagħha biex tidhol f'ordni reliġjuż, jew, fil-każ li tiżzewweġ, kemm-il darba hija tkun serviet lill-Gvern bħala Dietitian għal perijodu ta' mill-inqas sentejn wara n-nomina.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

(e) the candidate fails to return to Malta if and when required by Government.

A candidate contracting marriage will be required to terminate her studies.

12. The cost of the return passage will be met if the course of studies is terminated for any of the reasons stated in paragraph 11 above, provided that, if the candidate declines to travel at the earliest opportunity without a reasonable excuse, she will lose her right to a free passage, and the payment of any allowance she may be receiving will cease forthwith.

13. Before proceeding on the course of study abroad the selected candidate will be required to sign an undertaking binding herself to serve Government as Dietitian for a period of one year for each three month period of study abroad, up to a maximum of five years from the date of her appointment.

14. The selected candidate may also be required to refund all or any of the expenses incurred by Government on her behalf in connection with her course of study abroad if this is suspended or terminated for any of the reasons as stated in paragraph 11 or if she fails to complete satisfactorily the course of studies or if for any reason whatsoever she fails to obtain the specified Diploma, or if she fails to serve Government as Dietitian for the period stated in paragraph 13. For this purpose the selected candidate may be required to furnish a security to the satisfaction of Government.

15. The obligation referred to in the preceding paragraph will be reduced, whenever the course exceeds six months to not more than three-fifths of the total disbursements in the case of the appointee resigning her appointment on joining a religious order, or, on contracting marriage, provided that she will have served the Government as Dietitian for a period of at least two years following appointment.

5th January, 1968.

Kustodju u Deliverer of Books fil-Bibljoteka Pubblika ta' Ghawdex

Mhux aktar tard minn nofs in-nhar tal-Gimgha, is-26 ta' Jannar, 1968, il-Bibljotekarju fil-Bibljoteka Rjali ta' Malta, Triq it-Teżorerija, Il-Belt Valletta, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Kustodju u *Deliverer of Books* fil-Bibljoteka Pubblika ta' Ghawdex. Ma' l-applikazzjonijiet, li għandhom isiru bil-kaligrafija ta' l-applikant stess għandhom jintbagħtu ċertifikat tat-twelid u ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija u b'dokumenti li għandhom x'jaqsmu mal-kwalifiki.

2. Is-salarju li għandu x'jaqsam mal-post, li ma hu fuq l-ebda stabbiliment, huwa £355 fis-sena, li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £15 sa £445 fis-sena. L-iskala tas-salarju jiġi awmentat biż-żieda approvata ta' 4%.

3. Il-kandidati jistgħu joqogħdu għal intervista jew test maħsub biex jaċċerta l-kwalifiki edukattivi tagħhom u biex jaraw jekk humiex adattati għan-nomina tal-post.

4. Il-kandidati għandhom:—

i) ikunu mhux anqas minn 18-il sena jew aktar minn 35 sena fid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-Avviz;

ii) ikunu mingħajr ebda difett fiziku jew mentali jew mard ieħor li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

iii) ikollhom standard ġenerali tajjeb ta' edukazzjoni u jridu jkunu jafu bl-Ingliż u Malti — tingħata preferenza lill-kandidati li jkunu jafu b'lingwi oħra; jiġi konsidrat bħala vantaġġ min ikollu l-General Certificate of Education;

iv) ikunu ċittadini ta' Malta.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

Custodian and Deliverer of Books in the Gozo Public Library

Applications for the post of Custodian and Deliverer of Books in the Gozo Public Library will be received by the Librarian at the Royal Malta Library, Old Treasury Street, Valletta, not later than noon of Friday, 26th January, 1968. Applications should be in the applicant's own handwriting and accompanied by a certificate of birth and a Police certificate of conduct and by testimonials relating to qualifications.

2. The salary attached to the post, which is on no establishment is of £355 per annum, rising by annual increments of £15 to £445 per annum. This salary scale will be augmented by the approved 4% increase.

3. Candidates may be submitted to an interview or test designed to ascertain their educational qualifications and their suitability for appointment to the post.

4. Candidates must:—

i) be not below 18 or above 35 years of age on the date of publication of this Notice;

ii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

iii) have a good general standard of education including a knowledge of English and Maltese — preference will be given to candidates having a knowledge of other languages; the possession of a General Certificate of Education will be considered an asset;

iv) be citizens of Malta.

5th January, 1968.

**NUMRU U TUNNELLAGĠ TA' VAPURI LI WASLU MALTA MATUL IL-GIMCHA LI GHALQET
IL-GIMCHA IL-25 TA' AWISSU, 1967, MQASSMIN B'NAZZJONALITA'**
**NUMBER AND TONNAGE OF VESSELS THAT CALLED AT MALTA DURING WEEK ENDING
FRIDAY 25th AUGUST, 1967, CLASSIFIED BY NATIONALITY.**

Nazżjonalità Nationality	Ta' 100 Tunnellata u taħthom 100 Tons Gross & Under			Fuq 100 Tunnellata Over 100 Tons Gross		
	Nru. No.	Tunnellaġġ Netti Gross Tons	Tunnellaġġ Netti Net Tons	Nru. No.	Tunnellaġġ Netti Gross Tons	Tunnellaġġ Netti Net Tons
Renju Unit—United Kingdom ...	15	263	220	8	41,555	21,419
Bahamas—Bahamas ...	—	—	—	1	476	125
Malta—Malta ...	1	32	19	2	998	563
Belġju—Belgium ...	—	—	—	1	12,018	6,932
Franza—France ...	2	41	36	1	499	230
Germanja tal-Punent—West Germany	1	3	3	1	2,875	1,978
Greċja—Greece ...	—	—	—	1	9,237	3,789
Iżrael—Israel ...	—	—	—	1	2,021	1,223
Italja—Italy ...	7	249	103	13	21,820	11,935
Liberja—Liberia ...	—	—	—	1	112	57
Olanda—Netherlands...	1	18	16	2	2,579	1,380
Norveġja—Norway ...	—	—	—	2	7,295	3,786
Portugall—Portugal ...	—	—	—	1	19,393	10,607
Spanja—Spain ...	—	—	—	2	17,406	9,689
Svizzera—Switzerland ...	—	—	—	1	320	214
Tuneżija—Tunisia ...	—	—	—	1	2,111	1,607
U.S.A.—U.S.A. ...	1	15	10	—	—	—
U.S.S.R.—U.S.S.R. ...	—	—	—	1	19,548	10,150
TOTAL ...	28	621	407	40	163,253	85,836

**NUMRU U TUNNELLAGĠ TA' AJRUPLANI LI WASLU MALTA MATUL IL-GIMCHA LI GHALQET
IL-GIMCHA, IL-25 TA' AWISSU, 1967, MQASSMIN B'NAZZJONALITA'**
**NUMBER AND TONNAGE OF AIRCRAFT THAT CALLED AT MALTA DURING WEEK ENDING
FRIDAY 25th AUGUST, 1967, CLASSIFIED BY NATIONALITY.**

Nazżjonalità Nationality	Numru Number	Tunnellaġġ Tonnage
Renju Unit—United Kingdom ...	49	2742.0
Kenja—Kenya ...	1	2.8
Germanja tal-Punent—West Germany ...	2	92.6
Greċja—Greece ...	1	70.5
Italja—Italy ...	11	249.7
Olanda—Netherlands...	1	47.8
Sudan—Sudan ...	1	3.3
U.S.A.—U.S.A. ...	3	295.2
TOTAL ...	69	3,503.9

Il-figura ta' 100 tunnellata giet adottata għaliex hija l-figura użata fit-tabelli prinċipali tas-sommarju ippubblikati kull sena minn Lloyds.

The figure of 100 tons has been adopted because it is the one used in the main summary tables published annually by Lloyds.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

5th January, 1968.

L-OGHĦLA PREZZ TAL-LAHAM

[Regolamenti ta' l-1952 għall-Kontroll tal-Bejgħ ta' l-Ogġetti, Regolament 16]

[Ordni Nru. 808]

Id-Direttur tal-Kummerċ javża li l-oghla prezz li bih l-ogġetti ta' hawn taħt jistgħu jinbiegħu bl-ingrossa u/jew bl-imnut għandu, sakemm joħroġ avviż iehor, ikun hekk:—

Ogġett	L-Ogħla Prezz	
	Bl-Ingrossa	Bl-Imnut
Laham impurtat ta' e-anga fil-friza	il-qantar	ir-ratal
Laham tax-xikel bla għadam	£36 13s 4d	8s. 0d.
Koxxa bla għadam	£35 8s. 4d.	7s. 9d.
Għalja tal-koxxa u Pexxun bla għadam	£36 5s. 0d.	7s. 11d.
Saqajn tal-Vitella bla għadam	£45 8s. 4d.	9s. 9d.
Flett bla għadam	£43 6s. 8d.	9s. 4d.
Taħrika bla għadam	£35 8s. 4d.	7s. 9d.
Irbiegh ta' Wara bil-għadam	£27 15s 0d.	6s. 6d. (12½% xaham u għadam) 5s. 1d. (25% xaham u għadam)
Vitella bil għadam	£29 11s. 8d.	6s. 7d.
Koxxa bil-għadam	£30 0s. 0d.	6s. 8d.

L-ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

11-5 ta' Jannar, 1968.

MAXIMUM PRICE OF MEAT

[Sale of Commodities (Control) Regulations 1952, Regulation 16]

[Order No. 808]

The Director of Trade notifies that the maximum price at which the following commodities may be sold by wholesale and/or retail shall, until further notice, be as follows:—

Commodity	Maximum Price	
	Wholesale	Retail
Frozen Beef (Imported)	per qantar	per rotolo
Boneless Knuckles	£36 13s. 4d.	8s. 0d.
Boneless Rumps	£35 8s. 4d.	7s. 9d.
Boneless Topsides Silversides and Insides	£36 5s. 0d.	7s. 11d.
Boneless Veal Legs	£45 8s. 4d.	9s. 9d.
Boneless Striploins	£43 6s. 8d.	9s. 4d.
Boneless Tenderloins	£35 8s. 4d.	7s. 9d.
(Bone in) Hinds	£27 15s. 0d.	6s. 6d. (12½% fat and bone) 5s. 1d. (25% fat and bone)
(Bone in) Veal sides	£29 11s. 8d.	6s. 7d.
(Bone in) Butts	£30 0s. 0d.	6s. 8d.

All previous orders inconsistent with the above are hereby repealed.

5th January, 1968.

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period from 1st April to 31st August, 1967

Heads of Revenue	Actual Revenue	Revenue for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£	£	£	£
Customs & Excise	3,291,755	3,020,034	271,721	—
Harbour and Quarantine Dues ...	6,413	5,717	696	—
Licences, Taxes, etc.	355,806	314,288	41,518	—
Income Tax	635,638	659,024	—	23,386
Succession and Donation duties ...	179,953	227,233	—	47,280
Fees of Court	4,496	5,192	—	696
Fees of Office and Reimbursements	239,186	240,859	—	1,673
Posts	222,885	234,936	—	12,051
Telephones	139,704	132,942	6,762	—
Water	69,292	86,653	—	17,361
Rents	105,941	109,364	—	3,423
Interest	41,155	24,543	16,612	—
Pensions Contributions	21,274	20,834	440	—
Lotteries	184,045	147,890	36,155	—
Note Security Fund	—	—	—	—
Miscellaneous Receipts	63,492	48,525	14,967	—
Land Sales	2,773	870	1,903	—
Civil Aviation	120,598	105,492	15,106	—
Total Ordinary Revenue ...	5,684,406	5,384,396	405,880	105,870
Contribution by H.M.'s Government in U.K. towards Technical Education.	—	—	—	—
Total	5,684,406	5,384,396	405,880	105,870
Receipts in Respect of Schemes financed from U.K. Grants. ...	—	709,730	—	709,730
Receipts in Respect of Schemes financed from U.K. Loans. ...	—	11,031	—	11,031
Receipts in Respect of Schemes financed from Local Loans. ...	—	—	—	—
Emigration Services	—	62,709	—	62,709
Total Capital Revenue ...	—	783,470	—	783,470
Total Revenue	5,684,406	6,167,866	405,880	889,340
Net Decrease	—	—	—	483,460

The Treasury.
16th October, 1967.

W. F. LEAVER
Accountant General.

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period from 1st April to 31st August, 1967

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
ORDINARY EXPENDITURE	£	£	£	£
Governor-General	18,160	13,919	4,241	—
House of Representatives	23,739	18,485	5,254	—
Office of the Prime Minister	39,944	25,187	14,757	—
Commissioner for Gozo	4,290	3,488	802	—
Police	328,333	312,598	15,735	—
Civil Aviation	130,141	133,303	—	3,162
Civil Defence	21,032	22,149	—	1,117
Statistics	28,451	24,084	4,367	—
Information	56,544	48,685	12,859	—
Commonwealth & Foreign Affairs	49,211	39,266	9,945	—
Representations at the U. N. O.	16,138	5,378	10,560	—
High Commissioner, London... ..	10,601	7,821	2,780	—
High Commissioner, Australia	8,918	7,674	1,244	—
Embassy to the U.S.A.	6,300	—	6,300	—
Embassy to Italy	5,409	—	5,409	—
Embassy to Libya	5,984	—	5,984	—
Representation at Geneva	—	—	—	—
Finance	14,747	12,386	2,361	—
Treasury	51,811	38,954	12,857	—
Miscellaneous Services	531,999	83,529	448,470	—
Pensions	355,334	329,723	25,611	—
Public Debt & Property Charges	172,544	188,130	—	15,586
Inland Revenue	73,435	52,388	21,047	—
Customs and Port	236,694	199,389	37,305	—
Audit	22,540	16,897	5,643	—
Public Works	122,413	102,978	19,435	—
Public Works Ann. Recurrent	337,677	329,738	7,939	—
Legal Departments	29,352	24,760	4,592	—
Judicial	50,175	42,153	8,042	—
Prisons	14,194	11,323	2,871	—
Lands	19,169	16,040	3,129	—
Trade and Industry	49,456	68,628	—	19,172
Subsidies	231,586	279,967	—	48,381
Agriculture	132,503	106,440	26,063	—
Posts & Telephones	253,309	210,982	42,327	—
Water	234,189	188,883	45,306	—
Lighting Streets & Roads	36,437	32,008	4,429	—
Medical and Health	864,550	839,349	25,201	—
Education	1,409,044	988,461	420,583	—
Public Libraries... ..	7,097	5,894	1,203	—
Museum	11,336	13,035	—	1,699
Emigration, Labour & Social Welfare	886,355	852,850	33,505	—
Total Ordinary Expenditure	6,901,141	5,692,102	1,298,157	39,117
CAPITAL EXPENDITURE				
Telephones	61,460	47,002	14,458	—
Roads	186,890	255,391	—	68,501
Water	77,344	147,725	—	70,381
Port Development	28,731	31,440	—	2,709
Electricity	22,453	63,766	—	41,308
Industrial Development	195,525	99,546	95,979	—
Tourism	159,827	233,764	—	73,937
Agriculture and Fisheries	102,216	51,974	50,242	—
Milk Marketing Undertaking	12,929	17,922	—	4,993
Technical Education	61,881	81,059	—	19,178
Education (Primary & Grammar)	48,213	49,179	—	966
Antiquities	14,013	13,189	824	—
Health	27,557	16,470	11,087	—
Housing	58,494	87,805	—	29,311
Sewers	69,435	84,875	—	15,440
Public Buildings & Sundry Other				
Works and Services	149,473	170,022	—	20,549
War Damage	48,209	36,386	11,823	—
Total Capital Expenditure... ..	1,324,655	1,487,515	184,413	347,273
Total Expenditure	8,225,796	7,179,617	1,482,569	436,390
Net Increase	—	—	1,046,179	—

The Treasury.
16th October, 1967.

W. F. LEAVER
Accountant General.

BILLS TAT-TEŻOR TAL-GVERN TA' MALTA

Avviż Nru. 9/68

L-Accountant General, Malta, jirċievi offerti sa £350,000, għal *Bills* tat-Teżor ta' TLIET xhur li jkunu mah-rugin skond l-Att Nru. II ta' l-1952 dwar il-*Bills* tat-Teżor ta' Malta. L-offerti għandhom jaslu fl-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Belt Valletta, sal-10 ta' fil-ghodu tal-Hamis, il-25 ta' Jannar, 1968.

2. Il-*Bills* ikunu għal £1,000 jew multipli ta' £1,000, ikunu bid-data tal-Gimgha, it-2 ta' Frar, 1968, u jithallsu fl-Uffiċċju tat-Teżor tliet xhur fuq id-data tagħhom.

3. Min jagħmel offerta għandu jaċċetta kull sehem tas-somma li għaliha jkun xehet l-offerta bl-istess prezz kull £100 bħal dak li għalih ikun għamel l-offerta għall-ammont shiħ.

4. Ma titqies l-ebda offerta jekk ma ssirx fuq formola li tista' tiġi akkwistata mill-Uffiċċju tat-Teżor.

5. Dawk in-nies li jiġu aċċettati l-offerti tagħhom ikunu infurmati b'lekk l-ghada u l-hlas shiħ ta' l-ammonti ta' l-offerti aċċettati jkollu jsir lill-Accountant General bi flus jew b'*cheques* fuq bank f'Malta mhux iżjed tard minn nofs in-nhar tad-data li biha jkunu iddatati dawk il-*Bills*.

6. Il-Gvern iżomm id-dritt li ma jaċċetta l-ebda offerta.

Il-5 ta' Jannar, 1968.
(Treas. Conf. 9/51/17).

MALTA GOVERNMENT TREASURY BILLS

Advertisement No. 9/68

The Accountant General, Malta, invites tenders for up to £350,000 of THREE months Treasury Bills, to be issued under the Malta Treasury Bills Act II of 1952. The tenders will be received at the Treasury, Valletta, up to 10 a.m. on Thursday, 25th January, 1968.

2. The Bills will be for £1,000 or multiples of £1,000, will be dated Friday, 2nd February, 1968, and be due for repayment at the Treasury three months after date.

3. The tenderer shall accept any portion of the sum for which he has tendered at the same price per £100 as that for which he has tendered for the whole amount.

4. No tender will be considered unless it is made on a form obtainable from the Treasury.

5. The persons whose tenders are accepted will be informed accordingly on the following day and payment in full of the amounts of the accepted tenders must be made to the Accountant General by means of cash or cheques on a local bank not later than 12 noon on the date on which the relative Bills are dated.

6. The Government reserves the right of not accepting any tender.

5th January, 1968.

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE **UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR — Il-5 ta' Jannar, 1968.**

TREASURY — 5th January, 1968.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti jāvża illi dawn ir-rati tal-kam-
bju għandhom jiġu osservati biex jiġi kalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-arti-
klu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' l-Importazzjoni fuq valuri mfissrin
f'fatturi jew dokumenti ohra barranin:—

*The Accountant-General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange
are to be observed in computing Customs Duty in terms of section 10 of the Import Duties Act,
1964 on value expressed in foreign invoices or other documents:—*

Għall-perijodu bejn il-10 ta' Jannar, 1968 u s-16 ta' Jannar, 1968.

For the period between 10th January and 16th January, 1968

American Dollar	2.40625	} <i>Kull Lira Sterlina</i> } <i>Per Pound Sterling</i>	Italian Lira	1498.50	} <i>Kull Lira Sterlina</i> } <i>Per Pound Sterling</i>
Austrian Schilling	62.10		Japanese Yen	870.25	
Belgian Franc	119.34		Norwegian Crown	17.1850	
Canadian Dollar	2.600625		Portuguese Escudo... ..	68.75	
Chinese Dollar... ..	5.9085		Prague Crown	17.28	
Danish Crown	17.9250		Spanish Peseta	167.25	
Dutch Florin	8.65		Swedish Crown	12.3950	
Egyptian Pound	1.04		Swiss Franc	10.37	
French Franc	11.8050		Turkish Pound... ..	21.6	
German Deutschmark	9.6025		Yugoslav Dinar... ..	30	
Greek Drachma	71.85		Australian Dollar... ..	2.147150	
Hungarian Florins	28.17		British Honduras Dollar	4	
Indian Rupee	18.04		Hong Kong Dollar... ..	1s. 4 ³ / ₄ d. per Dollar	
			Pakistan Rupee	1s. 9d. per Rupee	

OFFERTI

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti jāvża illi:—

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.
tat-TNEJN, it-8 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 335. Provvista ta' ħobż
u għagin (Għawdex) mis-16 ta' Marzu,
1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 336. Provvista ta' laħam
frisk (Għawdex) mis-16 ta' Marzu,
1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 337. Provvista ta' frott
u ħxejjex (Għawdex) mis-16 ta' Marzu,
1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 338. Provvista ta' ħatab
maqsum (Għawdex) mis-16 ta' Marzu,
1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 339. Provvista ta' ħut
(Għawdex) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-
15 ta' Marzu, 1969.

TENDERS

THE TREASURY

The Accountant General and Direc-
tor of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on
MONDAY, January 8, 1968, for:—

Advt. No. 335. Supply of bread and
paste (Gozo) from March 16, 1968
to March 15, 1969.

Advt. No. 336. Supply of fresh
meat (Gozo) from March 16, 1968 to
March 15, 1969.

Advt. No. 337. Supply of fruit and
vegetables (Gozo) from March 16, 1968
to March 15, 1969.

Advt. No. 338. Supply of split fire-
wood (Gozo) from March 16, 1968 to
March 15, 1969.

Advt. No. 339. Supply of fish (Gozo)
from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Avviż Nru. 340. Provvista ta' proviżjonijiet (Għawdex) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' tabakk u libretti (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' ġobon (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' ħatab (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 350. Provvista ta' ħut ippriservat u tal-friża (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 351. Provvista ta' ċanga tal-friża (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 352. Provvista ta' ħalib tal-bott (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 360. Immuntar ta' *alternator* li jahdem bid-diesel.

Jistghu jinbaghtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 311. Provvista ta' ħarira tal-polyethylene.

Avviż Nru. 321. Provvista ta' karta bil-water mark 'George Cross'.

Avviż Nru. 322. Provvista ta' mwiežen għall-ħalib u *dump tanks* għall-ħalib.

Avviż Nru. 366. Bini ta' *pumping station* f'San Ġiljan.

Avviż Nru. 367. Bini ta' ċentru għall-edukazzjoni speċjali fil-Wardija.

Jistghu jinbaghtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 355. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-Pulizija.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' qomos blu.

Avviż Nru. 361. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-Pulizija.

Avviż Nru. 362. Provvista ta' sonża (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 363. Provvista ta' kafè inkaljat, te u kokotina (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Advt. No. 340. Supply of provisions (Gozo) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 344. Supply of tobacco and paper macaroons (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 345. Supply of cheese (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 349. Supply of firewood (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 350. Supply of preserved and frozen fish (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 351. Supply of frozen ox-beef (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 352. Supply of tinned milk (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 360. Erection of a diesel driven alternator.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 11, 1968, for:—

Advt. No. 311. Supply of polyethylene twine.

Advt. No. 321. Supply of 'George Cross' watermarked paper.

Advt. No. 322. Supply of milk weighing scales and milk dump tanks.

Advt. No. 366. Construction of a pumping station at St Julian's.

Advt. No. 367. Construction of a centre for special education at Wardija.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 15, 1968, for:—

Advt. No. 355. Supply of winter uniforms to Police personnel.

Advt. No. 356. Supply of blue shirts.

Advt. No. 361. Supply of winter uniforms to Police Personnel.

Advt. No. 362. Supply of hog lard (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 363. Supply of roasted coffee beans, tea and cocoa (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Avviż Nru. 364. Provvista ta' siment mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 332. Provvista ta' ġarar għall-halib.

Avviż Nru. 333. Provvista ta' *transformers*.

Avviż Nru. 334. Provvista ta' komodini ta' l-azzar.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' antibiotiċi.

Avviż Nru. 4. Xiri ta' *Bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

* Avviż Nru. 6. Bini ta' fabbrika u blokk ta' uffiċċju fl-*Industrial Estate* ta' l-Insieraħ. (Jithallas dritt ta' £1 għal kull sett ta' disinji li jiġu akkwistati mid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi qabel ma jittiehdu d-dokumenti ta' l-of-ferta).

* Avviż Nru. 7. Bini ta' blokk tal-ginnastika fit-tieni Istitut Tekniku, in-Naxxar.

* Avviż Nru. 8. Thaffir ta' trinek fil-Qrendi.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 368. Provvista u tqeghid ta' bankijiet mal-ħajt fl-Iskola Sekondarja Teknika tas-Subien, in-Naxxar.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf għall-impjegati tad-Dwana.

Avviż Nru. 370. Provvista ta' ġebel tal-franka (Distrett tal-Belt) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 371. Trasport u twaqqif ta' bajla.

Avviż Nru. 372. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. (Distrett tal-Belt) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 373. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. (Distrett ta' Lvant) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 374. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ (Distrett ta' l-Imġarr, San Pawl il-Baħar u l-Mellieħa) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 375. Provvista ta' asfalt shun.

Advt. No. 364. Supply of cement from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 18, 1968, for:—

Advt. No. 332. Supply of milk churns.

Advt. No. 333. Supply of transformers.

Advt. No. 334. Supply of bedside steel lockers.

Advt. No. 346. Supply of antibiotics.

Advt. No. 4. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

* Advt. No. 6. Construction of a factory and office block at the Msieraħ Industrial Estate. (A fee of £1 will be charged for each set of drawings obtainable from the Public Works Department prior to the withdrawal of the tender documents).

* Advt. No. 7. Construction of gymnasium block at the second Technical Institute, Naxxar.

* Advt. No. 8. Cutting of trenches at Qrendi.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 22, 1968, for:—

Advt. No. 368. Supply and fixing of wall benches at the Boys' Secondary Technical School, Naxxar.

Advt. No. 369. Supply of summer uniforms to Customs Personnel.

Advt. No. 370. Supply of franka stone (Valletta District) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 371. Transportation and erection of a boiler.

Advt. No. 372. Supply of hard stone spalls etc. (Valletta District) from March 16, 1968, to March 15, 1969.

Advt. No. 373. Supply of hard stone spalls etc. (East District) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 374. Supply of hard stone spalls etc. (Mġarr, St Paul's Bay and Mellieħa District) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 375. Supply of hot asphalt.

Avviż Nru. 376. Provvista ta' ġebel tal-qawwi mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 1. Provvista ta' żraben mill-1 ta' Gunju, 1968, sal-31 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 2. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf sal-15 ta' Settembru, 1968.

Avviż Nru. 3. Servizz ta' trasport għat-Teżor mill-1 ta' April, 1968 sal-31 ta' Marzu, 1969.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 347. Provvista ta' oġġetti ta' l-ispiżjara.

* Avviż Nru. 9. Xiri ta' *Bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Jannar, 1968, għal:—

* Avviż Nru. 10. Hatt ta' oġġetti importati mid-Dipartimenti tal-Gvern.

* Avviż Nru. 11. Provvista ta' taħlita ta' qatran mis-16 ta' Marzu, 1968, sal-15 ta' Marzu, 1969.

* Avviż Nru. 13. Provvista ta' żrar tal-qawwi, eċċ., (Distrett Ċentrali/Punent) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Frar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 341. Provvista ta' apparat tal-kimika.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' kanen tal-hadid u *castings* speċjali.

Avviż Nru. 343. Provvista ta' traġ tal-halib.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' kanen *specials* u *valves* għal Ta' Qali *pipeline*. (Jithallas dritt ta' 5s. għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta).

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Frar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 357. Provvista ta' karta kkulurita għall-istampa.

Advt. No. 376. Supply of hard stone aggregate from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 1. Supply of shoes from June 1, 1968 to March 31, 1969.

Advt. No. 2. Supply of summer uniforms up to September 15, 1968.

Advt. No. 3. Transport service to the Treasury from April 1, 1968 to March 31, 1969.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 25, 1968, for:—

Advt. No. 347. Supply of druggist sundries.

* Advt. No. 9. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 29, 1968, for:—

* Advt. No. 10. Unloading of articles imported by Government Departments.

* Advt. No. 11. Supply of bituminous emulsion from March 16, 1968 to March 15, 1969.

* Advt. No. 13. Supply of hard stone spalls, etc. (Central/West District) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 1, 1968, for:—

Advt. No. 341. Supply of chemistry apparatus.

Advt. No. 342. Supply of spun iron pipes and special castings.

Advt. No. 343. Supply of milk powder.

Advt. No. 348. Supply of medical and surgical equipment.

Advt. No. 353. Supply of pipes, specials and valves for Ta' Qali pipeline. (A fee of 5s. will be charged for each copy of the tender documents).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 8, 1968, for:—

Advt. No. 357. Supply of coloured printing paper.

Avviż Nru. 358. Provvista ta' *cables tat-telephone*.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' *switchgear*.

Avviż Nru. 365. Provvista ta' kartun.

Avviż Nru. 377. Importazzjoni ta' *gama Amber Durum*.

* Avviż Nru. 14. Provvista ta' *tabulating machine cards*.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Frar, 1968, ghal:—

Avviż Nru. 378. Provvista ta' madum ghal *Processing Dairy Floors*.

Avviż Nru. 379. Provvista ta' tap-pieri mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 5. Provvista ta' *continuous sprocket forms*.

* Avviż Nru. 12. Provvista ta' travi ta' l-azzar.

* Avviż Nru. 15. Provvista ta' kalzetti tal-lastiku.

* Avviż Nru. 16. Bini ta' fab-brika bi blokk ta' l-uffiċċju fl-*Industrial Estate* ta' l-Imsieraħ. (Jit-hallas dritt ta' £1 ghal kull sett ta' dis-inji li jiġu akkwistati mid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi qabel ma jit-tiehdu d-dokumenti ta' l-offerta).

* Avviż Nru. 17. Provvista ta' telefonijiet.

* Avviż Nru. 18. Provvista ta' *planing and thicknessing machine*.

* Avviż Nru. 19. Provvista ta' giljot-tina.

Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-28 ta' Marzu, 1968, ghal:—

Avviż Nru. 380. Provvista u instal-lazz oni ta' tagħmir ta-kċina u tal-ħasil fi sptarijiet differenti f'Malta. (Jithal-las dritt ta' £2.10s. ghal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerti).

* Avviżi li qeghdin jidhru l-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kon-dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Palazz, il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

Advt. No. 358. Supply of telephone cables.

Advt. No. 359. Supply of switchgear.

Advt. No. 365. Supply of cardboard.

Advt. No. 377. Importation of Amber Durum wheat.

* Advt. No. 14. Supply of tabulating machine cards.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 15, 1968, for:—

Advt. No. 378. Supply of tiles for Processing Dairy Floors.

Advt. No. 379. Supply of manhole covers from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 5. Supply of continuous sprocket forms.

* Advt. No. 12. Supply of rolled steel joists.

* Advt. No. 15. Supply of elastic stockings.

* Advt. No. 16. Construction of a factory with office block at the Msieraħ Industrial Estate. (A fee of £1 will be charged for each set of drawings obtainable from the Public Works Department prior to the withdrawal of the tender documents).

* Advt. No. 17. Supply of telephones.

* Advt. No. 18. Supply of planing and thicknessing machine.

* Advt. No. 19. Supply of a guillotine.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 28, 1968, for:—

Advt. No. 380. Supply and installation of kitchen and laundry equipment in various hospitals in Malta. (A fee of £2.10s. will be charged for each set of tender documents).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th January, 1968.

UFFICCJU TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

Asqabu jinbagħtu offerti magħluqa f'kull gurnata u jigu miftuha kull nhar ta' HAMIS 1-10 a.m., għall-kiri tal-postajiet li jidheru hawn taħt.

Kantini 9, 47, 53 u 69, is-Suq tal-Belt Valletta.

Posti Nri. 4 u 9 sa 16, Suq ta' Bormla, Bormla.

Posti Nri. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 u mhazen Nri. 1 u 2, Suq tal-Hamrun.

Imwejjed tal-hut Nri. 1 sa 5, is-Suq tal-Flut, il-Birgu.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 196. Kiri tal-Posta Nru. 4, is-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 197. Kiri tal-Posta Nru. 6, is-Suq tal-Hamrun.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Jannar, 1968, għal:—

* Avviż Nru. 1. Għoti fuq emfitewsi għal 150 sena għal erba' siti ta' bini f'fal Kirkop.

* Avviż Nru. 2. Kiri ta' sit fi Triq Sciortino, Haż-Zebbuġ għall-bini ta' Kiosk.

* Avviż Nru. 3. Kiri tal-post f'Nru. 54, Triq il-Mithna, Bormla (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

* Avviż Nru. 4. Kiri tal-Posta Nru. 2, Is-Suq ta' Bormla.

* Avviż Nru. 5. Kiri tal-hanut bħala vojta Nru. 107, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta.

* Avviżi li qegħdin jidheru l-ewwel darba.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistghu jigu akkwistati jekk wiehed japplika għalihom fl-Ufficcju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Cellars 9, 47, 53 and 69, Valletta Market.

Stalls Nos. 4 and 9 to 16, Cospicua Market.

Stalls Nos. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 and stores Nos. 1 and 2, Hamrun Market.

Fish tables Nos. 1 to 5, Fish Market, Vittoriosa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th January, 1968, for:—

Advt. No. 196. Lease of Stall No. 4, Cospicua Market.

Advt. No. 196. Lease of Stall No. 6, Hamrun Market.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th January, 1968, for:—

* Advt. No. 1. Grant on emphyteusis for 150 years of four building sites at Kirkop.

* Advt. No. 2. Lease of a site at Sciortino Street, Żebbuġ for the erection of a Kiosk.

* Advt. No. 3. Lease of premises at No. 54, Windmill Street, Cospicua (not to be used for habitation).

* Advt. No. 4. Lease of Stall No. 2, Cospicua Market.

* Advt. No. 5. Lease of bare shop No. 107, Strait Street, Valletta.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th January, 1968.

BOARD TA' L-ELETTRIKU TA'
MALTA

Il-General Manager javża li:—

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Jannar, 1968, jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 117/67. Provvista ta' Meters ta' l-Elettriku.

Sal-11 a.m. tat-Tlieta, it-30 ta' Jannar, 1968, jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 122/67. Provvista ta' Steel Transmission Poles.

Avviż Nru. 123/67. Provvista ta' P.V.C. Cable.

Jitnallas dritt ta' 2/- għad-Dokumenti kollha ta' l-Offerta.

Sal-11 a.m. tat-Tlieta, is-16 ta' Jannar, 1968, jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 1/68. Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' cables f'Wied il-Għajn.

* Avviż li qed jidher l-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-uffiċċju tal-Board ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

DIPARTIMENT TAL-HABS

Id-Direttur tal-Habs javża illi sa nofs in-nhar tas-Sibt, l-20 ta' Jannar, 1968, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta' TAGHMIR GĦAT-TIFI TAN-NAR.

L-envelopsijiet għandhom ikunu markati ċari OFFERTA GĦALL-PROVVISTA TA' TAGHMIR GĦAT-TIFI TAN-NAR.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tad-Direttur tal-Habs f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Jannar, 1968.
(Pris: 21/66).

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 9th January, 1967, for:—

Advt. No. 117/67. Supply of Electricity Meters.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 30th January, 1968, for:—

Advt. No. 122/67. Supply of Steel Transmission Poles.

Advt. No. 123/67. Supply of P.V.C. Cable.

A fee of 2/- will be charged for all Tender Documents.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 16th January, 1968, for:—

* Advt. No. 1/68. Trenching and laying of cables at Marsascala.

* Tender appearing for the first time.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

5th January, 1968.

PRISONS DEPARTMENT

The Director of Prisons notifies that he will receive sealed tenders for the supply of FIRE-FIGHTING EQUIPMENT to the Prisons Department up to 12 noon on Saturday, 20th January, 1968.

Envelopes are to be clearly marked TENDER FOR THE SUPPLY OF FIRE-FIGHTING EQUIPMENT.

Forms of tender and any other particulars regarding the conditions of contract may be obtained from the Office of the Director of Prisons on any working day during normal office hours.

5th January, 1968.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIČI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. tal-Ġimgħa, id-19 ta' Jannar, 1968, f'dan l-Uffiċċju jirċievu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1. Kisi ta' artijiet bil-konkos fl-Iskola Primarja ta' Ħal Qormi.

Avviż Nru. 2. Qtugħ ta' blat fl-Istitut Tekniku tan-Naxxar.

Sal-11 a.m. tal-Ġimgħa, is-26 ta' Jannar, 1968, f'dan l-Uffiċċju jirċievu offerti magħluqin għal:—

Avviż Sc. 1/68. Provvista ta' *Rolled Steel Joists* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet Pubbliċi, 77 Triq Britannja, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 19th January, 1968, for:—

Advt. No. 1. Surfacing areas with concrete at Qormi Primary School.

Advt. No. 2. Excavation of rock at the Naxxar Technical Institute.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 19th January, 1968, for:—

Advt. Sc. 1/68. Supply of Rolled Steel Joists to the Public Works Department.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Office of Public Works, 77 Britannia Street, Valletta, on a working day during office hours.

5th January, 1968.

AVVIZ TAL-QORTI — COURT NOTICE

[2]

Translation

IKUN jaf kullhadd illi bis-setgħa mogħtija lilha bl-Artikolu 293 (a) tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Attijiet Notarili, b'degriet tat-2 ta' Diċembru, 1967, ordnat il-korrezzjoni tal-Att tat-Twelid ta' Evaristo Spiteri li jgħib in-numru erbgħa mija u wieħed u erbgħin tas-sena elf disgħa mija u sebgha u ghoxrin (441/1927) fis-sens illi fil-ko'onna intestata "Ismijiet mogħtijin" u fil-kolonna intestata "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha", l-isem "Eucaristico" jiġi sostitwit bl-isem "Evaristo".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni tal-Attijiet Notarili, illum, 2 ta' Diċembru, 1967.

J. CEFAL,
Registratur.

IT IS hereby notified that in exercise of the powers conferred on it by Section 293(a) of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 2nd December, 1967, ordered the correction of the Act of Birth of Evaristo Spiteri bearing number four hundred and fortyone of the year one thousand nine hundred and twentyseven (441/1927) in the sense that in the column headed "Names given" and in the column headed "Name or names by which the child is to be called", the name "Eucaristico" be substituted by the name "Evaristo".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 2nd day of December, 1967.

J. CEFAL,
Registrar.